



# Aktualności Będzińskie

nr 10/październik (1300) miesięcznik egz. bezpłatny nakład: 27.000 egz. ISSN 2080-8763

Bezpłatne szczepienia ochronne przeciwko grypie dla mieszkańców, którzy ukończyli 65. rok życia

6

Ważne informacje dotyczące wyborów samorządowych

8-9

Klasyczna niedziela – zakończenie sezonu już w niedzielę 7 października

11



MIASTO / INWESTYCJE

1-6, 8-9

KULTURA / ROZRYWKA

10-13

TURYSTYKA / SPORT / EKOLOGIA

7, 14-16

## Wybierz jeden projekt i oddaj swój głos



BUDŻET OBYWATELSKI WCHODZI W KOLEJNY ETAP. PO PRZEPROWADZENIU ANALIZY 56 ZGŁOSZONYCH PROJEKTÓW ZADAŃ ORAZ DODATKOWYCH WYJAŚNIEŃ I UZUPEŁNIEŃ ZŁOŻONYCH PRZEZ ZGŁASZAJĄCYCH, KOMISJA PODJĘŁA DECYZJĘ O DOPUSZCZENIU DO GŁOSOWANIA AŻ 47 PROJEKTÓW ZADAŃ

Głosowanie w sprawie wyboru zadań do realizacji w ramach budżetu obywatelskiego Miasta Będzina w 2019 roku właśnie się rozpoczęło i potrwa do przyszłego piątku 12 października. Głosować można na dwa sposoby:

- poprzez oddanie głosu drogą elektroniczną za pomocą interaktywnego formularza,
- poprzez oddanie głosu w formie pisemnej na kartach do głosowania dostępnych w Urzędzie Miejskim w Będzinie (w godzinach pracy urzędu).

Każdy mieszkaniec może głosować tylko raz i jest uprawniony do oddania tylko jednego głosu. – Zachęcam wszystkich do zapoznania się z projektami oraz do oddania głosu na jeden wybrany – mówi prezydent Łukasz Komoniewski.

– Mieszkańcy zgłosili bardzo interesujące i różnorodne pomysły. Sam jestem ciekaw, które z nich zyskają największe poparcie – dodaje prezydent.

Formularz interaktywny lub kartę do głosowania udostępniła się osobie uprawnionej po uprzedniej weryfikacji prawa do udziału w głosowaniu. Weryfikacja ta odbywa się poprzez podanie danych osobowych oraz złożenie oświadczeń o:

- zamieszkiwaniu na terenie miasta Będzina,
- zapoznaniu się i zaakceptowaniu treści Uchwały Nr XLVI/407/2018 Rady Miejskiej Będzina z dnia 28 lutego 2018 r. w sprawie wymagań, jakie powinien spełniać projekt budżetu obywatelskiego Miasta Będzina.
- wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych w celach związanych z głosowaniem nad budżetem obywatelskim.

Na karcie dostępnej w urzędzie miejskim głos oddaje się poprzez postawienie znaku „x” w kratce obok wybranego zadania.

Aby skorzystać z formularza interaktywnego należy:

1. założyć konto, podając imię, nazwisko, adres zamieszkania oraz e-mail
2. potwierdzić mail potwierdzający założenie konta
3. zalogować się, podając e-mail i hasło
4. wejść w zakładkę „Głosowanie” aktywną w terminie 1-12.10.2018 r.
5. wybrać jedno zadanie z listy
6. kliknąć „Głosuję” na dole strony

Szczegółowy wykaz projektów znajduje się na stronie [www.bedin.pl](http://www.bedin.pl)

### Jak głosować



**Drodzy Nauczyciele,**  
**dziękując za dotychczasową pracę pedagogiczną**  
**i wychowawczą, chciałabym złożyć Wam**  
**z okazji Święta Edukacji Narodowej najserdeczniejsze życzenia.**  
**Życzę Wam wielu twórczych dokonań, niegasnącego**  
**zapału, satysfakcji oraz zadowolenia**  
**z wykonywanej pracy.**

*Łukasz Komoniewski*  
 Prezydent Będzina

DZIEŃ EDUKACJI  
NARODOWEJ





## WYBORY SAMORZĄDOWE 2018

### DRODZY CZYTELNICY

Gazeta trafia do państwa w przedwyborczym czasie. Za kilkanaście dni zdecydujemy, kto zasiądzie w sejmikach wojewódzkich, radach powiatów, radach miejskich oraz wybierzemy wójtów, burmistrzów i prezydentów. Pamiętajmy, że każdy głos się liczy, więc 21 października skorzystajmy ze swojego prawa do głosowania.

Natomiast 4 października obchodziliśmy Światowy Dzień Zwierząt, który został ustanowiony w 1931 roku na konwencji ekologicznej we Florencji i rozpoczyna Światowy Tydzień Zwierząt, który trwa corocznie do 10 października. Będzinianie już pomogli czworonogom z sosnowieckiego schroniska, zbierając rekordową ilość karmy i potrzebnych akcesoriów podczas wrześniowej akcji. W niedzielę 7 października możemy pomóc zwierzętom ze schroniska w Zawierciu – zapraszam na teren będzińskiego targu, gdzie odbędzie się ostatni w tym sezonie zlot klasycznych samochodów połączony z kolejną zbiórką dla schroniskowych psów i kotów.

I najważniejsze! Październik to miesiąc walki z rakiem piersi. Drogie panie! Badajmy się!

**Marta Sowińska-Kłowska**  
redaktor naczelna

### URZĄD MIEJSKI W BĘDZINIE DZIAŁA W GODZINACH:

**PONIEDZIAŁKI**  
7.30 – 17.00

**PIĄTKI**  
7.30 – 14.00

**POZOSTAŁE DNI  
ROBOCZE**  
7.30 – 15.30

### AKTUALNOŚCI BĘDZIŃSKIE

www.bedzin.pl  
redakcja@ok.bedzin.pl

**Adres redakcji:** 42-500 Będzin,  
ul. Małachowskiego 43  
tel. (32) 775 82 00

**Redaktor naczelna:**  
Marta Sowińska-Kłowska,  
redakcja@ok.bedzin.pl  
Redaguje zespół.

**Wydawca:** Ośrodek Kultury w Będzinie,  
ul. Małachowskiego 43

**Skład:** emilidesign

**Korekta:** Magdalena Stróżyńska

**Druk:** POLSKAPRESSE Sp. z o.o.  
ul. Baczyńskiego 25A,  
41-203 Sosnowiec Milowice

**Nakład:** 27 000 egz.  
ISSN 1233-5223

Redakcja zastrzega sobie prawo do poprawek i skrótów nadesłanych tekstów oraz nie zwraca materiałów nie zamówionych. Za treść reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

## Rower Metropolitalny



3 października władze miast zrzeszonych w Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii testowali rowery elektryczne na Stadionie Śląskim. Jazda odbyła się pod okiem dziennikarza sportowego Macieja Kurzajewskiego. Podczas spotkania zorganizowanego przez GZM omawiano również koncepcję Roweru Metropolitalnego.

## Święto przedszkolaków



Ogólnopolski Dzień Przedszkolaka to święto ustanowione przez Sejm, by podkreślić wagę edukacji przedszkolnej w rozwoju i edukacji dzieci. W tym roku będzińskie przedszkolaki obchodziły swój dzień na boiskach Ośrodka Sportu i Rekreacji 20 września.

Na najmłodszych czekała masa atrakcji, m.in. pokazy sprzętu straży pożarnej, gry i zabawy, malowanie twarzy oraz dmuchane zjeżdżalnie. Dzie-

ci jak co roku odśpiewały również hymn przedszkolaka, wypuściły do nieba baloniki z życzeniami oraz uczciły jubileusz miasta, ustawiając się do wspólnego zdjęcia tak, by utworzyć na murawie napis 660 lat.

Prezydent Łukasz Komoniewski złożył najmłodszym życzenia sukcesów i uśmiechów na twarzy przez cały rok, a na koniec dzieciaki zostały obdarowane pamiątkowymi upominkami.

## Będzińscy seniorzy na ogólnopolskich Senioraliach



„Senior ma moc” – z takim hasłem w trakcie V Ogólnopolskich Senioraliów maszerowali studenci Będzińskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku. To jedno z największych wydarzeń dla seniorów w Polsce odbyło się 21 września w Krakowie.

Wzięli w nim udział seniorzy, każdy kto działa na rzecz osób 60+, członkowie rad seniorów, uniwersytetów trzeciego wieku oraz innych organizacji seniorskich, a także aktywni działacze instytucji publicznych, społecznych i prawnych oraz osoby pochodzące z miast partnerskich programu Ogólnopolska Karta Seniora. Uczestnicy aktywnie spędzili dzień, wzięli udział w bezpłatnych badaniach i poszerzyli swoją wiedzę z zakresu prawa, zdrowia i ekono-

Poza częścią wykładową odbyła się także część rozrywkowa: koncerty, finały konkursów Stylowi, Senior Działkowiec, wręczenie statuetek Seniorom Roku, pokaz mody 60+ oraz potańcówka „Międzypokoleniówka” z udziałem DJ Viki.



## Mali Odkrywcy rozpoczęli naukę



Uczestnicy zajęć Będzińskiej Akademii Małego Odkrywcy na wstępie zimowego semestru wzięli udział w zajęciach z robotyki.

Robotyka w tym wydaniu jest nauką konstruowania i programowania poprzez zabawę uwielbianymi przez dzieci klockami LEGO! Dzięki tworzeniu

różnego typu robotów dzieci rozwijały zdolności kreatywnego myślenia i rozwiązywania problemów. Na warsztatach, które odbyły się 22 września zostały wykorzystane laptopy ze specjalnym oprogramowaniem oraz edukacyjne zestawy klocków LEGO WeDo oraz Lego Mindstorm NXT.

## Dzień otwarty grodzieckiej straży

Podczas wrześniowego dnia otwartego w Ochotniczej Straży Pożarnej w Grodźcu odbyły się zajęcia edukacyjno-szkoleniowe dla dzieci.

Najmłodszy chętnie i z uśmiechem na twarzach wykonywali

przygotowane zadania i brali udział w szkoleniach, dzięki czemu mogli zdobyć certyfikat „Młodego Strażaka”. Wydarzenie wpisało się w działania realizowane w ramach akcji „Bezpieczny Będzin”.





# Zróbmy jeszcze więcej

Rozmowa z prezydentem **Lukaszem Komoniewskim**

ZA KILKANAŚCIE DNI RUSZYMY DO URN WYBORCZYCH, BY ZDECYDOWAĆ, KTO PRZEZ NASTĘPNE LATA BĘDZIE NAS REPREZENTOWAŁ W RADACH MIEJSKICH, RADACH POWIATOWYCH ORAZ SEJMIKACH WOJEWÓDZKICH. 21 PAŹDZIERNIKA W SWOICH MIEJSCOWOŚCIACH WYBIERZEMY TEŻ WÓJTÓW, BURMISTRZÓW I PREZYDENTÓW



miejsca idealne do spędzania letniego czasu w mieście. Muszę tu dodać, że wodny plac na Warpiu był dwukrotnie wyróżniany. Tytułem Inwestycji Roku 2016 przez Krajową Izbę Gospodarki Nieruchomościami, a w 2017 roku jako zwycięzca w ogólnopolskim plebiscycie „Modernizacja Roku 2016”.

Wybiegając nieco w przyszłość, istotny dla miasta będzie projekt wchodzący właśnie w fazę realizacji, budowa Będzin Areny. W najbliższych tygodniach nastąpi wmurowanie kamienia węgielnego. Wszystko więc wskazuje na to, że za kilkanaście miesięcy zasiądziemy na trybunach własnego obiektu, by uczestniczyć w wydarzeniach sportowych, czy kulturalnych. Bardzo mnie to cieszy, bo mieszkańcy od dawna zgłaszali potrzebę posiadania hali z prawdziwego zdarzenia.

**Panie prezydencie, wybory samorządowe to chyba najważniejszy sprawdzian dla włodarzy miast.**

Nie mogę mówić w imieniu innych prezydentów, ale dla mnie najważniejszy. Zresztą zawsze liczyłem się z głosem będzińian. Ostatnie cztery lata były okresem solidnej i wyłożonej pracy na rzecz miasta. Udało się zrealizować wiele dobrych inwestycji, również dzięki samym mieszkańcom, którzy często sugerują nam, co jeszcze warto zrobić. Teraz na przykład w ręce mieszkańców oddaliśmy część finansów w ramach budżetu obywatelskiego. Przy okazji zachęcam wszystkich do zagłosowania na jeden konkretny projekt. Mamy na to czas do 12 października.

**A które z inwestycji mijającej kadencji uważa pan za najważniejsze.**

Trudny wybór. Część z inwestycji była kontynuacją działań rozpoczętych w latach poprzednich, realizacja innych zamykała się w krótszym czasie. Wszystkie jednak wniosły nową jakość. Myślę, że istotne były wszelkie inwestycje oświatowe. W końcu młodzież to nasza przyszłość. Część placówek oświatowych przeszła termomodernizację, inne zyskały nowe boiska, sale gimnastyczne, świetnie wyposażone sale lekcyjne. Tak, to zdecydowanie istotne inwestycje. A z drugiej strony wszystkie inwestycje dla szerokiego grona mieszkańców. Strefy Aktywności Rodzinnej w poszczególnych dzielnicach, wodny plac zabaw, a ostatnio plaża – jako

**Tak się też złożyło, że w ostatnich dniach do miasta i do Pana trafiły kolejne już wyróżnienia i tytuły.**

Rzeczywiście. Pod koniec września w Poznaniu odbył się VI Polski Kongres Przedsiębiorczości, gdzie otrzymałem statuetkę Lidera Rozwoju Regionalnego 2018. Po raz kolejny Będzin został też wyróżniony tytułem Sportowa Gmina 2018, przyznawanym za inwestycje w nowoczesną bazę sportową i rekreacyjną oraz skuteczne realizowanie programu rozwoju sportu i rekreacji. Natomiast do mnie trafił tytuł Lidera Sportowej Polski. Zostałem też wyróżniony tytułem Lider z powołania w trzeciej edycji programu pod tą samą nazwą, którego organizatorem jest WHY Media Group. Było mi bardzo miło dołączyć do grona osób, które posiadają umiejętność zarządzania z pasją i zaangażowaniem – każdy w swojej dziedzinie. Równie ważna jest moja obecność wśród laureatów tegorocznej edycji programu Symbol Polskiej Samorządności organizowanego przez Monitor Biznesu – dodatek do Rzeczpospolitej oraz Monitor Rynkowy – dodatek do Dziennika Gazety Prawnej. Wśród ostatnich wyróżnień znalazły się też Kryształ Przytargów Publicznych. To prestiżowe nagrody, których celem jest promocja i upowszechnianie stosowania najlepszych zasad i praktyk w dziedzinie zamówień publicznych. Kryształ otrzymują zarówno zamawiający, którzy przeprowadzają postępowania w sposób przejrzysty i nienaruszający zasad uczciwej konkurencji, do

prowadząc do wyboru najkorzystniejszej oferty, jak również kryształami nagradzani są wykonawcy, którzy realizują inwestycje w zgodzie z najwyższymi standardami i poszanowaniem dla publicznych pieniędzy. I na koniec bardzo ważne wyróżnienie – Samorządowiec Województwa Śląskiego – przyznane na podstawie ilości głosów oddanych przez mieszkańców, za które to głosy serdecznie dziękuję.

**Jakie z nagród przyznawanych przez lata warto jeszcze odnotować?**

Można by powiedzieć: najlepiej wszystkie. Wszystkie też są równie ważne. W czasie, gdy kierowałem miastem, Będzin wielokrotnie otrzymał tytuł „Przyjazna Gmina”. Ocenie poddawano tam dostępne w gminie tereny inwestycyjne, inwestycje własne i kierunki rozwoju. W 2016 roku miasto zostało uhonorowane tytułem „Symbol Polskiej Samorządności”. Wyróżnienie to jest przyznawane najprężniej działającym samorządom za wzorową politykę zarządzania i jakości, aktywność społeczną oraz właściwe wykorzystanie funduszy unijnych. W roku 2016 Będzin został laureatem Srebrnego Godła, a rok później otrzymaliśmy certyfikat przyznania Godła Najwyższa Jakość Quality International 2017. Natomiast w tym roku trafiła do nas, jako jednego z miast współzałożycielskich PKM, nagroda Top Inwestycje Komunalne za odnowienie taboru

transportu publicznego poprzez zakup niskoemisyjnych autobusów.

**Takie nagrody cieszą? Motywują?**

Cieszą, motywują i dopingują do dalszego działania, rozwoju. W końcu każda inwestycja, którą w ostatnich latach zrealizowaliśmy – a było ich naprawdę wiele – była przeze mnie i moich współpracowników dokładnie analizowana. Jak więc się nie cieszyć, gdy wysiłek nie tylko nie idzie na marne i ma odzwierciedlenie w namacalnych inwestycjach, ale jeszcze dodatkowo jest doceniany na zewnątrz, czego wyrazem są te wszystkie nagrody i wyróżnienia. Zawsze uważałem, że na zbudowanie miasta, tak po ludzku przyjaznego mieszkańcom, potrzeba czasu. Nie uważam za nieskromne powiedzieć, że w trakcie mojej kadencji Będzin naprawdę się zmienił. Starałem się też realizować projekty, które usatysfakcjonują jak największą liczbę mieszkańców. Na ile udało się spełnić oczekiwania, okaże się już 21 października.

**A pana oczekiwania?**

Wierzę w będzińian i wiem, że wybiorą rozsądnie. Rozwój miasta to proces i liczę, że w następnych latach będę mógł go kontynuować.

**Dziękuję za rozmowę. Również dziękuję.**



## Sesja Rady Miejskiej u schyłku mijającej kadencji

WRZEŚNIOWA SESJA RADY MIEJSKIEJ BYŁA OSTATNIĄ PRZED KOLEJNYMI WYBORAMI SAMORZĄDOWYMI

Informację o wykonaniu budżetu miasta Będzina za I półrocze 2018 roku w formie graficznej prezentacji przedstawiła Skarbnik Miasta Anna Pawęzowska. Prezentacja zawierała zestawienie dochodów i wydatków wynikające z zamknięcia ksiąg rachunkowych na dzień 30 czerwca 2018 roku. Komisja Budżetu i Rozwoju Miasta Rady Miejskiej pod przewodnictwem Leszka

Dudka, pozytywnie zaopiniowała wykonanie budżetu miasta za pierwsze półrocze 2018 roku.

Podczas sesji podjęto też uchwały w sprawach:

- 1) przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Będzina dla terenu położonego w dzielnicy Łągisza w rejonie ulicy Bory i granicy z gminą Psary,
- 2) przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Będzina dla terenu położonego w dzielnicy Łągisza przy ulicy Odkrywkowej,

Niepodległości, Pokoju, Parkowej oraz granicą z Gminą Psary,

- 3) przyjęcia Wieloletniego Planu Rozwoju i Modernizacji Urządzeń Wodociągowych i Kanalizacyjnych (WPK) w mieście Będzin na lata 2018-2021,
- 4) zmiany uchwały Rady Miejskiej Będzina z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie zasad i trybu postępowania przy udzielaniu dotacji celowej na realizację zadań z zakresu ochrony środowiska i gospodarki wodnej,
- 5) przystąpienia miasta Będzina do Stowarzyszenia Króla Kazimierza Wielkiego,
- 6) zmian budżetu miasta Będzina na 2018 rok,

- 7) zmiany uchwały Rady Miejskiej Będzina z dnia 13 grudnia 2017 roku w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Będzina na lata 2018-2028.

Na zakończenie sesji prezydent zwrócił się do radnych. – Szanowni państwo. Chciałem Wam bardzo serdecznie podziękować za te cztery lata. Myślę, że to były cztery lata, które dobrze przepracowaliśmy i owoce tej pracy widać w mieście. Zresztą weryfikacja nastąpi już wkrótce. 21 października to mieszkańcy opowiedzą się, czy to był dobry okres, dobrze przepracowany, a zmiany, które zasłyły w naszym mieście, są pozy-

tywnie przez nich oceniane. Chciałbym więc państwu podziękować za te cztery lata. Tym wszystkim państwu, którzy te cztery lata poświęcili na to, żeby wspierać, pomagać i wspólnie z pracownikami urzędu budować obraz naszego miasta. Tym z państwa, którzy wybrali odrobinę inną drogę również dziękuję. W kategoriach: czegoś się nauczyłem, myślę, że bez wątpienia jestem bardziej doświadczonym człowiekiem. Wszystkim państwu życzę sukcesu wyborczego i mam nadzieję, że pełni zapału i zaangażowania spotkamy się na kolejnej sesji, w kolejnej kadencji Rady Miejskiej Miasta Będzina – podsumował Lukasz Komoniewski.



## CENTRUM USŁUG SPOŁECZNYCH

**Prezydent Miasta Będzina Łukasz Komoniewski zaprasza mieszkańców Miasta Będzin w wieku 60 + do skorzystania z oferty Centrum Usług Społecznych. W centrum mieszczącym się przy ul. 1 Maja 2 (dawny Powiatowy Urząd Pracy), funkcjonować będzie Dzienny Dom Pomocy oraz Klub Seniora.**

Projekt skierowany jest do osób, które spełniają następujące warunki: wiek 60 +; zamieszkujące Miasto Będzin – obszar rewitalizacji; osoby niesamodzielne; osoby, które ze względu na sytuację rodzinną wymagają wsparcia; osoby niepełnosprawne; osoby w trudnej sytuacji materialnej. Warunki uczestnictwa w projekcie zostały określone w Regulaminie rekrutacji i uczestnictwa w projekcie „Centrum Usług Społecznych w Będzinie – wsparcie organizacji usług opiekuńczych na poziomie lokalnym”.

Nabór dokumentów rekrutacyjnych od chętnych uczestników potrwa od 15.10.2018 roku do 30.11.2018. Regulamin naboru wraz z dokumentami rekrutacyjnymi dostępny jest na stronach internetowych MOPS [www.mops.bedin.pl](http://www.mops.bedin.pl) i Urzędu Miejskiego w Będzinie [www.bedin.pl](http://www.bedin.pl) oraz w siedzibie Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Będzinie ul. 11 Listopada 1 w pokoju nr 19.

Zajęcia odbywające się w Centrum Usług Społecznych będą realizowane w ramach projektu Centrum Usług Społecznych w Będzinie – wsparcie organizacji usług opiekuńczych na poziomie lokalnym”, współfinansowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014 -2020 dla osi priorytetowej IX. Włączenie społeczne, działania 9.2. Dostępne i efektywne usługi społeczne i zdrowotne, poddziałania 9.2.1. Rozwój usług społecznych i zdrowotnych – ZIT (Europejski Fundusz Społecznych).

## Pożegnanie lata na plaży



W niedzielę 22 września na będzińskiej plaży w rejonie Brzozowicy pożegnano lato.

Na dzieci czekało mnóstwo atrakcji, m.in. maskotki Myszki Mickey i Minnie, kąpiel

styczny, budowanie konstrukcji z klocków Bamp, malowanie buziek i rączek, a także zabawy z animatorami: bańki mydlane, warsztaty balonowe, konkursy i tory przeszkód.

## Ogólnopolski sukces młodych dziennikarzy

Redakcja WagnerPress II ze Szkoły Podstawowej nr 13 zajęła VI miejsce wśród 10 wyróżnionych szkolnych gazetek wydawanych na ogólnopolskiej internetowej platformie Junior Media.

W nagrodę troje młodych dziennikarzy wyjechało w czasie wakacji na Letnią Szkołę Junior Media do Westernowego Parku Rozrywki Twinpigs w Żorach.

Oprócz warsztatów dziennikarskich prowadzonych przez

redaktora Marcina Kasprzyka z Dziennika Zachodniego codziennie korzystali z wielu atrakcji westernowego miasteczka. Wrócili bardzo zadowoleni i pełni energii do dalszej pracy.

Na sukces zapracowała cała redakcja, gdyż w minionym roku szkolnym wydała 20 numerów gazetki, brała udział w konkursach zespołowych i indywidualnych oraz opublikowała w „Junior krytyk” 56 recenzji.

## Narodowe Czytanie „Przedwiośnia”

Kolejna edycja ogólnopolskiej akcji Narodowego Czytania za nami. Zaproszeni goście, przedstawiciele świata kultury i nauki oraz władze miasta przybliżali zgromadzonym w bibliotece gościom „Przedwiośnie” Stefana Żeromskiego, lekturę niełatwą, ale jak się okazało doskonale znaną.

Nie zabrakło ilustracji muzycznych przygotowanych przez kwartet smyczkowy Dell'arte oraz Antoninę Wiktorowicz, uczennicę Państwowej Szkoły Muzycznej w Będzinie, historycznej prelekcji oraz sporej dawki wiedzy o Stefanie Żeromskim i jego literackiej fascynacji Zagłębiem odzwierciedlonej w kolejnych książkach.



## Nauczyciele na szkoleniu w ramach PO WER

W czasie wakacji nauczyciele ze Szkoły Podstawowej nr 13 w Europass Teacher Academy we Florencji uczestniczyli w europejskim szkoleniu zorganizowanym w ramach projektu POWERSE.

Na kursie, prowadzonym przez Davide Bassano – trenera psychologii, poznali różne sposoby radzenia sobie ze stresem w szkole oraz wypaleniem zawodowym. Technika SWOT, psychologia Gestalt, taktyka drabiny, relaksacja czy panowanie

nad emocjami to tylko kilka metod, które na pewno pomogą im w pracy zawodowej.

Szkoleniu towarzyszyło poznanie historii, architektury i sztuki jednego z najpiękniejszych miast Włoch – Florencji. Zdobyta wiedzę również wykorzystają w pracy zawodowej. Tygodniowa wspólna wycieczka do Toskanii miała jeszcze jeden ważny aspekt – integrację zespołu, która ma również duży wpływ na efekty pracy w szkole.



## Łagiski piknik

**29 września w Szkole Podstawowej nr 9 odbył się kolejny Łagiski Piknik Rodzinny. Dopisała zarówno pogoda, jak i frekwencja**

W programie było wiele atrakcji: występy artystyczne dzieci z Przedszkola Miejskiego nr 12 i Szkoły Podstawowej nr 9, gry i zabawy sportowe, pokaz tańca oraz ratownictwa medycznego.



## Ciekawe oferty, atrakcyjne ceny



**Dla wszystkich zainteresowanych zainwestowaniem w Będzinie Prezydent Miasta ogłasza kolejne przetargi**

**Przetarg ustny ograniczony dla mieszkańców dzielnicy Grodziec na stawkę czynszu za dzierżawę części nieruchomości stanowiącej własność Skarbu Państwa w użytkowaniu wieczystym Gminy Będzin, oznaczonej numerem geodezyjnym 91 karta mapy 2 obręb Grodziec za przeznaczeniem pod budowę kolejnych 9 garaży typu „blaszak” wraz z infrastrukturą techniczną oraz układem dróg wewnętrznych i dojazdem od strony ulicy Górniczej.**

Ogólna powierzchnia terenu przeznaczonego do dzierżawy wynosi 3.895 m<sup>2</sup>, w tym dla każdego z dzierżawców:

- 18 m<sup>2</sup> terenu zasadniczego przeznaczonego pod zabudowę garażem;
  - 1/95 część z ogólnej powierzchni gruntu stanowiącego teren przyległy do garaży oraz dróg wewnętrznych do kompleksów garażowych, tj. z powierzchni 2.185 m<sup>2</sup>
- Stawka wywoławcza czynszu za dzierżawę dla poszczególnych dzierżawców wyżej opisanej nieruchomości wynosi 23,00 zł netto. Czynsz płatny jest w stosunku miesięcznym. Do stawki za dzierżawę ustalonej podczas przetargu doliczony zostanie podatek VAT według stawki 23%.

Umowa dzierżawy zostanie zawarta na czas nieoznaczony

Wadium uprawniające do uczestnictwa w przetargu wnoszone jest w pieniądzu i wynosi – 100,00 zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 15 października 2018 roku o godzinie 10.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Będzinie ul. 11 Listopada 20, sala Nr 101, I piętro.

**OSOBY ZAINTERESOWANE UCZESTNICTWEM W PRZETARGU WINNY:**

- zapoznać się z regulaminem przetargowym dostępnym w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Będzinie ul. 11 Listopada 20, pokój 109, I piętro oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Będzina.
- najpóźniej do dnia 10 października 2018 roku wpłacić wadium w podanej wysokości na konto Urzędu Miejskiego w Będzinie Nr 44 1050 1142 1000 0023 0074 0087 lub w kasie Urzędu Miejskiego w Będzinie.

Wymagane jest, aby w podanym terminie wadium znajdowało się na koncie organizatora przetargu.

UWAGA! Osoby, które wypłacą wadium po terminie wskazanym w ogłoszeniu, nie zostaną dopuszczone do uczestnictwa w przetargu.

W przetargu można wylicytować tylko jedno miejsce pod zabudowę garażem.

W przypadku nie podpisania umowy dzierżawy przez osobę wygrywającą przetarg

w terminie wyznaczonym przez organizatora przetargu, odstępuje się od zawarcia umowy, a wpłacone wadium nie będzie podlegało zwrotowi.

Wszelkich informacji dotyczących przetargu udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami w Urzędzie Miejskim w Będzinie pokój 109, I piętro, telefon 32 267-91-16.

Prezydent Miasta Będzina zastrzega sobie możliwość odwołania przetargu.

**I przetarg ustny ograniczony na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej, stanowiącej własność Gminy Będzin, położonej w Będzinie przy ul. Energetycznej, oznaczonej numerem ewidencyjnym 1874/1 karta mapy 5 obręb Łagisza, o powierzchni 3512 m<sup>2</sup>**

Uzasadnienie wyboru trybu przetargu:

Przedmiotowa nieruchomość wykorzystywana jest jako droga wewnętrzna o nawierzchni mineralno – bitumicznej.

Ze względu na fakt, iż nieruchomości sąsiadujące z przedmiotową działką są własnością różnych podmiotów, przetarg został ograniczony do właścicieli nieruchomości sąsiednich oznaczonych numerami ewidencyjnymi 1902/1, 1833/8, 1873/4 oraz 1873/2 karta mapy 5 obręb Łagisza.

Dla nieruchomości prowadzona jest księga wieczysta KA1B/00052506/9

Przeznaczenie w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego:

zabudowa przemysłowo – usługowa – symbol planu B6. P-U oraz w minimalnej części teren dróg publicznych – symbol planu 10. KDD

Cena wywoławcza wynosi: 303.394,00 zł netto

Do ceny sprzedaży nieruchomości ustalonej podczas przetargu doliczony zostanie podatek VAT w stawce 23%

Wadium uprawniające do uczestnictwa w przetargu wnoszone w pieniądzu wynosi 30.000,00 PLN

Przetarg odbędzie się w dniu 15 października 2018 roku o godz. 10.00, w siedzibie Urzędu Miejskiego w Będzinie przy ul. 11 Listopada 20, 42-500 Będzin, sala nr 101, I piętro

**PODMIOTY ZAINTERESOWANE UCZESTNICTWEM W PRZETARGU WINNY:**

- zapoznać się z regulaminem przetargowym zawierającym m.in. szczegóły dotyczące warunków przetargu, dostępnym w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Będzinie przy ul. 11 Listopada 20, pok. 107 (I piętro) oraz na stronie internetowej [www.bedin.bip.info.pl](http://www.bedin.bip.info.pl),

- warunkiem uczestnictwa w przetargu jest przedłożenie do dnia 10 października 2018 roku, aktualnego wypisu z operatu ewidencji gruntów, wydanego przez Starostwo Powiatowe w Będzinie, potwierdzającego własność działki sąsiedniej,

- najpóźniej do dnia 10 października 2018 roku wpłacić wadium w podanej wysokości na rachunek depozytowy Urzędu Miejskiego w Będzinie – Wydziału Księgowo-Budżetowego, prowadzony przez ING Bank Śląski S.A. numer 44 1050 1142 1000 0023 0074 0087.

Wymagane jest aby w podanym terminie wadium znajdowało się na rachunku organizatora przetargu.

W przypadku nieprzystąpienia przez osoby wygrywające przetarg do notarialnej umowy sprzedaży nieruchomości w terminie ustalonym przez zbywającego, Prezydent Miasta Będzina może odstąpić od zawarcia umowy notarialnej, a wpłacone wadium nie będzie podlegało zwrotowi.

Wszelkich informacji dotyczących przetargu udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami w Urzędzie Miejskim w Będzinie, tel. 32 267 92 35



# INWESTYCJE NA TERENIE MIASTA

## RUSZYŁA PRZEBUDOWA BULWARÓW CZARNEJ PRZEMSZY PRZY ULICY 11 LISTOPADA



W ramach pierwszego etapu inwestycji, który zakończy się jeszcze w tym roku, powstanie forum miejskie z przestrzenią do biesiadowania i punktami gastronomicznymi, miejsca do wypoczynku, strefa rekreacyjno-sportowa oraz ścieżki piesze i rowerowe.

## TRWA WYZNACZANIE ŚCIEŻEK ROWEROWYCH ORAZ PRZEJŚĆ

Prace obejmują ulice: Piłsudskiego, Zawodzie, 11 Listopada, Kościuszki, Słowiańską, Jasną, Bema, 1 Maja, Koszelew i Siemorską, gdzie wprowadzona zostanie nowa organizacja ruchu drogowego. Inaczej wyglądają też przejścia dla pieszych – są bardziej widoczne, a przez to bezpieczniejsze.



## PIERWSZY ETAP TERMOMODERNIZACJI PM 13 NA FINISZU

Roboty termomodernizacyjne podzielone zostały na dwa etapy. Pierwszy z nich, obejmujący prace zewnętrzne, zakończy się jesienią tego roku. Prace wewnątrz obiektu prowadzone będą w okresie wakacyjnym w 2019 roku. Obejmą m.in. wymianę i montaż stolarki okiennej i drzwiowej, instalację wentylacji, c.o., instalacje elektryczne, oświetlenia, teletechniczne i przeciwpożarowe.



## DO KOŃCA ZBLIŻA SIĘ BUDOWA RONDA U ZBIEGU ULIC PIŁSUDSKIEGO, RAFAŁA SZNAJDERA I SIERŻANTA GRZEGORZA ZAŁOGI



## REMONT KOLEJNEGO ODCINKA ZAMKOWYCH MURÓW

Do końca października potrwa remont na będzińskim zamku. Aż 150 metrów murów zewnętrznych będzie wzmocnionych i odnowionych. To kolejny etap prac, które od kilku lat trwają w tym wyjątkowym miejscu.

## REWITALIZACJA KAMIENIC MIEJSKICH



Centrum Będzina się zmienia. Bulwary Czarnej Przemszy, hala widowiskowo-sportowa, czy też prywatne inwestycje, m.in. Osiedle Rycerskie uzupełnione zostaną w przyszłym roku o rewitalizację prawie 30 kamienic miejskich, głównie w ścisłym centrum miasta. Kamienice przeznaczone do remontu zlokalizowane są m.in. na ulicach: Małachowskiego, Modrzejowskiej, Sączewskiego, Paryskiej, Grobla, Piłsudskiego, na placu 3 Maja oraz al. Kółłataja. Zadanie swym zakresem obejmie termomodernizację budynków oraz remonty klatek schodowych, wymianę stolarki okiennej i drzwiowej, wyremontowane i ocieplone zostaną dachy oraz przyziemia budynków.



## BEZPŁATNE SZCZEPIENIA DLA SENIORÓW



**Prezydenta Miasta Będzina zaprasza mieszkańców, którzy ukończyli 65. rok życia na bezpłatne szczepienia ochronne przeciwko grypie w ramach programu polityki zdrowotnej pn. „Program profilaktyczny szczepień ochronnych przeciwko grypie dla mieszkańców miasta Będzina w wieku 65+ na lata 2018-2020”.**

W Polsce od trzech lat odsetek osób szczepiających się przeciwko grypie utrzymuje się na stałym, bardzo niskim poziomie wynoszącym około 3,7%. Warto pamiętać, iż najskuteczniejszą metodą zapobiegania zachorowaniom na grypę oraz powikłaniom tej choroby jest coroczne szczepienie. Wskazania medyczne do szczepienia dotyczą głównie osób po 65. roku życia. Infekcje grypowe są szczególnie groźne dla osób w podeszłym wieku.

W tej grupie pacjentów są one najczęstszą przyczyną zaostrzeń chorób układu oddechowego, mogą także prowadzić do poważnych powikłań.

**Szczepienia odbywać się będą w Przychodni NSZOZ EŁ-MED w Będzinie (Łagisza) przy ulicy Pokoju 14, od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00-17.00. Informacje na temat szczepień można uzyskać pod numerem telefonu przychodni (32) 661-49-03, (32) 661-48-71, (32) 661-48-81**

Szczepienia zostaną zakończone zgodnie z umową zawartą z realizatorem programu (z dniem 30 listopada 2018 roku) lub w momencie wyczerpania środków finansowych przeznaczonych w danym roku na realizację programu.

Ze względu na ograniczoną liczbę szczepionek, o zakwalifikowaniu się do programu decyduje kolejność zgłoszenia, tzn. zgłoszenia się do podmiotu leczniczego realizującego program.

## Wrześniowe spotkania działkowców z Ksawery, Grodźca, Syberki i Centrum oraz wyjazd do miejscowości Reczki



## Sala przyrody na dobry początek nauki

27 września w Szkole Podstawowej nr 9 odbyło się oficjalne otwarcie długo wyczekiwanej przez uczniów i nauczycieli „Sali Przyrody Taurona”.

Dzięki pomocy finansowej firmy TAURON udało się wyposażyć ją w nowoczesny sprzęt audiowizualny oraz nowoczesne pomoce dydaktyczne, stwarzając prawdziwą pracownię na miarę XXI wieku.

Gruntowny remont sali został wykonany przy finansowym wsparciu miasta.

Po krótkiej części artystycznej o przyrodzie, delegacja uczniów w imieniu społeczności SP 9 podziękowała sponsorom, wręczając jesienne kompozycje kwiatów. Następnie goście udali się do sali, gdzie symbolicznego otwarcia przez przecięcie wstęgi, dokonała dyrektor szkoły wraz z wiceprezydent Daria Paterek i dyrektorem Tauron Wytwarzanie Oddziału Łagisza.

Prezentacja multimedialna pokazała wszystkim, jak zmieniała się przez dwa miesiące klasa przyrody na „Salę Przyrody Taurona”. Na zakończenie spotkania na wszystkich czekał pyszny okolicznościowy tort.



## Wkrótce nowy wóz dla będzińskich strażaków

Po 36 latach ciężkiej służby zarówno w strukturach Państwowej Straży Pożarnej jak i naszej jednostki, nasz ciężki wóz bojowy marki JELCZ przejdzie na emeryturę. Nastąpi to jeszcze w tym roku!

Właśnie został rozstrzygnięty przetarg na zakup nowego, ciężkiego wozu bojowego dla naszej jednostki. Nowy pojazd zostanie wyprodukowany przez firmę Szczeciński za kwotę 1 124 955 zł. Jest to największy zakup w historii jednostki, a zarazem jeden z trudniejszych jakie zrealizowano. Pojazd sfinansowany zostanie z dotacji: Miasta Będzin, Województwa Śląskiego, Komendy Głównej Państwowej Straży Pożarnej, Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie oraz środków własnych jednostki, które zostały przekazane przez mieszkańców!

Będzie to nowoczesny wóz na miarę XXI wieku. Po 3 latach starań i roku intensywnej pracy udało się osiągnąć sukces, był to bardzo ważny i trudny cel do osiągnięcia, który poprawi nasz komfort pracy, nasze bezpieczeństwo, niezawodność oraz przede wszystkim bezpieczeństwo mieszkańców!



# Rekordowa Pełna Miska dla Schroniska!



2 tony suchej i mokrej karmy, niezliczona ilość nakrętek, żwirku, kocy, misek, psich i kocich zabawek i drapaków – takim sukcesem zakończyła się akcja Pełna Miska dla Schroniska zorganizowana 22 września przed będzińskim Urzędem Miejskim. – Wynik zorganizowanej po raz szósty akcji pomocy dla zwierząt znajdujących się pod opieką sosnowieckiego schroniska był rekordowy. To świadectwo ogromnej wrażliwości mieszkańców Będzina na los bezbronnych zwierząt – mówi prezydent Łukasz Komoniewski. – Włączenie się Będzi-

na w tę akcję, jest kolejnym krokiem do poprawy losu bezpańskich psów i kotów. Przypomnę tylko, że zimą na terenie miasta pojawiły się drewniane domki właśnie dla kotów, w których zwierzęta mogły się ogrzać i spędzać chłodne noce. Domki stały tam, gdzie były najbardziej potrzebne, a ich lokalizację zaproponowali karmiciele zwierząt. Jeśli pojawią się zgłoszenia kolejnych lokalizacji – tej zimy domków może być jeszcze więcej – kontynuuje prezydent. – Natomiast latem zwierzęta mogły i mogą nadal korzystać z tak zwanych poidełek – w kilku

miejscach miasta, na przykład obok biblioteki i dworca stanęły przenośne stojaki z miskami na wodę. Od kilku miesięcy mieszkańcy Będzina mogą też korzystać ze zwolnień z podatku od posiadania psa. Stawka podatku wynosi 45 złotych za pierwszego psa, a za każdego następnego 25 złotych. Jeśli pies został adoptowany ze schroniska, właścicielowi przysługuje rok zwolnienia z opłaty, natomiast przez trzy lata zwolnione będą osoby, które wszczerpiły swoim pupilom mikrochip identyfikacyjny. Mam nadzieję, że możliwość zwolnienia

z podatku od psa właścicieli, którzy wszczerpiły swojemu zwierzęciu mikrochip i zarejestrowali go w bazie danych zachęci do tego typu praktyk znacznie więcej osób – podsumował prezydent.

Dziękujemy wszystkim za ten niezwykle dar serca, a tych, którzy mają niedosyt już dziś zapraszamy 7 października na ostatnią w tym roku Kłasykarną Niedzielę organizowaną na terenie Targowiska Miejskiego przy ulicy Gzichowskiej, gdzie odbędzie się zbiórka dla zwierząt ze schroniska w Zawierciu.

Prezydent Miasta Będzina  
**Łukasz Komoniewski**  
zaprasza

**11**

**Będziński Bieg Niepodległości**  
dystans: 11 i 7 km

**Marsz Nordic Walking**  
dystans: 7 km

**11 listopada**

organizatorzy:

zapisy: [www.chronotex.pl/zawody](http://www.chronotex.pl/zawody)

## 11 listopada biegnijmy razem



11 listopada ustawimy się przed linią startu, aby uczcić wyjątkową setną rocznicę odzyskania przez nasz kraj niepodległości, pokonując symboliczny dystans 11 kilometrów. Dodatkowo odbędzie się bieg na dystansie 7 km. Również na amatorów nordic walkingu czekać będzie trasa o długości ok. 7 kilometrów. Już można się zapisać na [www.chronotex.pl](http://www.chronotex.pl).




















Zapisy w biurze zawodów:

- piątek 9 listopada w siedzibie Urzędu Miejskiego w Będzinie, sala nr 18 w godz. 16.00-20.00.
- sobota 10 listopada w siedzibie Urzędu Miejskiego w Będzinie, sala nr 18 w godz. 9.00-13.00.
- niedziela 11 listopada targowisko miejskie (w miejscu startu) w godz. 9.00-11.00.



OBWIESZCZENIE PREZYDENTA MIASTA BĘDZINA z dnia 18 września 2018 roku

Na podstawie art. 16 § 1 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 roku – Kodeks wyborczy (Dz. U. z 2018 roku, poz. 754 z późn. zm.) Prezydent Miasta Będzina podaje do wiadomości wyborców informację o numerach oraz granicach obwodów głosowania, wyznaczonych siedzibach obwodowych komisji wyborczych oraz możliwości głosowania korespondencyjnego i przez pełnomocnika w wyborach do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw oraz w wyborach wójtów, burmistrzów i prezydentów miast zarządzonych na dzień 21 października 2018 roku.

NR OBWODU GŁOSOWANIA	GRANICE OBWODU GŁOSOWANIA – NAZWY ULIC W UKŁADZIE ALFABETYCZNYM	SIEDZIBA OBWODOWEJ KOMISJI WYBORCZEJ
1 	Ignacego Paderewskiego, Jadwigi Migowej, Józefa Oleksego, Józefa Retingera, Marcina Kasprzaka, PCK, Tadeusza Mazowieckiego, Władysława Broniewskiego, Wojciecha Jastrzębowskiego.	Szkoła Podstawowa nr 11, ul. Władysława Broniewskiego 12, 42-500 Będzin
2 	dr. Adama Biliika, Zwycięstwa.	Przedszkole Miejskie nr 5, ul. Zwycięstwa 21, 42-500 Będzin
3	bp. Adama Śmigielskiego, Powstańców Śląskich.	Powiatowy Młodzieżowy Dom Kultury, ul. Powstańców Śląskich 1, 42-500 Będzin
4 	Rewolucjonistów.	Szkoła Podstawowa nr 13, ul. Rewolucjonistów 18, 42-500 Będzin
5	Gabriela Narutowicza, Ignacego Daszyńskiego.	Szkoła Podstawowa nr 13, ul. Rewolucjonistów 18, 42-500 Będzin
6 	Stanisława Skalskiego nr 1, nr 2, nr 4, nr 8, nr 10.	Przedszkole Miejskie nr 13, ul. Stanisława Skalskiego 4, 42-500 Będzin
7	Rafała Sznajdera, Stanisława Skalskiego nr 3, nr 5, nr 7, nr 9.	Przedszkole Miejskie nr 13, ul. Stanisława Skalskiego 4, 42-500 Będzin
8	Brzozowa, Cisowa, Dębowa, Grabowa, Jarzębinowa, Jaworowa, Jesionowa, Józefa Piłsudskiego od nr 47 do końca ulicy, Kalinowa, Kasztanowa, Klonowa, Lipowa, Olszynowa, sierż. Grzegorza Załogi, Sosnowa, Topolowa, Wierzbowa.	Szkoła Podstawowa nr 1, ul. Szkolna 3, 42-500 Będzin
9	27 Stycznia, Bolesława Prusa, Cypriana Kamila Norwida, Długa, Juliana Ursyna Niemcewicz, Krzysztofa Kamila Baczyńskiego, Ludowa, Małobądzka, Nadbrzeźna, Rolnicza, Słowiańska, Stanisława Wyspiańskiego, Stefana Żeromskiego, Szkolna, Szybowa, Władysława Reymonta, Wspólna, Zofii Nałkowskiej.	Szkoła Podstawowa nr 1, ul. Szkolna 3, 42-500 Będzin
10 	1 Maja nieparzyste od nr 1 do nr 37A i dalej do skrzyżowania z Krakowską i parzyste od nr 2 do nr 92A i dalej do skrzyżowania z Krakowską, Henryka Sienkiewicza, Kazimierza Promyka, Krakowska nieparzyste od nr 3 do nr 47 i dalej do skrzyżowania z 1 Maja i parzyste od nr 2 do nr 82 i dalej do skrzyżowania z 1 Maja, Mikołaja Kopernika, plac Bohaterów Getta Będzińskiego, Robotnicza, Rutki Laskier, Sielecka, Słoneczna, Spółdzielcza, Stanisława Wygodzkiego, św. Brata Alberta, Wapienna, Wesola, Wilcza, Wincentego Pola, Wyzwolenia, Zagórska.	Gimnazjum nr 3, ul. Krakowska 14, 42-500 Będzin
11 	Ignacego Bereszk, Jana Śączewskiego, Modrzejowska nieparzyste od nr 73 do końca ulicy i parzyste od nr 54 do końca ulicy, plac 3 Maja, plac kard. Jean-Marie Lustigera, plac Kolei Warszawsko-Wiedeńskiej, Stanisława Małachowskiego.	Ośrodek Kultury, ul. Stanisława Małachowskiego 43, 42-500 Będzin
12	11 Listopada, dr. Tadeusza Kosibowicza, Ignacego Krasickiego, Józefa Bema, Józefa Piłsudskiego od nr 2 do nr 19, Tadeusza Kościuszki.	Zespół Szkół Techniczno-Usługowych, ul. 11 Listopada 3, 42-500 Będzin
13 	Berka Joselewicza, Czeladzka od nr 3 do nr 15, Góra Zamkowa, Ignacego Potockiego, Jasna, Józefa Piłsudskiego od nr 20 do nr 46, Kamienne Schodki, Modrzejowska nieparzyste od nr 5 do nr 67 i parzyste od nr 4 do nr 52, plac Kazimierza Wielkiego, plac prof. Włodzimierza Wójcika, Plebańska, Podjazie, Podwale, ronda Unii Europejskiej, Rybna, Rybny Rynek, Sportowa, Stanisława Moniuszki, Zamkowa, Zawale, Zawodzie.	Gimnazjum nr 1, ul. Sportowa 1, 42-500 Będzin
14	aleja Hugona Kołłątaja parzyste do nr 52 i nieparzyste do nr 57A, Górna, Jana Kochanowskiego, Juliana Tuwima, Mikołaja Reja, plac ks. prał. Mieczysława Zawadzkiego, Podzamcze, Tadeusza Boya-Żeleńskiego, Teatralna.	II Liceum Ogólnokształcące im. Stanisława Wyspiańskiego, ul. Teatralna 5, 42-500 Będzin
15 	Cicha, Józefa Cieszkowskiego, Kamienna, Kielecka, Krakowska nieparzyste od skrzyżowania z 1 Maja i od nr 53 do końca ulicy i parzyste od skrzyżowania z 1 Maja i od nr 90 do końca ulicy, Łąkowa, Orla, Podmiejska, Wolska.	Szkoła Podstawowa nr 8, ul. Orla 4, 42-500 Będzin
16 	1 Maja nieparzyste od skrzyżowania z Krakowską i od nr 41 do końca ulicy i parzyste od skrzyżowania z Krakowską i od nr 94 do końca ulicy, gen. Władysława Andersa, Przyjaźni, rtm. Witolda Pileckiego.	Przedszkole Miejskie nr 10, ul. Kielecka 11, 42-500 Będzin
17 	Górnica, Kijowska, Marii Konopnickiej, Rodzinna, Stanisława Kempy, Strzyżowicka, Szybowcowa, Torowa, Wojska Polskiego, Żytia.	Szkoła Podstawowa nr 6, ul. Marii Konopnickiej 13, 42-506 Będzin
18 	Adama Mickiewicza, Bolesława Limanowskiego, Czesława Miłosza, Hugona Kołłątaja, Hutnicza, Osiedlowa, Osówka, Podgórna, Południowa, Poprzeczna, Romualda Traugutta, Stefana Okrzei, Walerego Wróblewskiego, Wojciecha Kilara.	Szkoła Podstawowa nr 3, ul. Hugona Kołłątaja 63, 42-506 Będzin
19 	Adama Asnyka, Boleradz, Doroty, Elizy Orzeszkowej, Fryderyka Chopina, Graniczna, Jana Matejki, Juliusza Słowackiego, Kwiatowa, Ludomira Różyckiego, mjr. Bolesława Zagórnego, Nadgórników, Norberta Barlickiego, Piaskowa, plac Skarbińskich, prof. Jana Świderskiego, Przechodnia, Racjonalizatorów, Węgroda, Willowa, Wiśniowa, Wolności od nr 164 do końca ulicy.	Filia Ośrodka Kultury, plac Skarbińskich 1, 42-506 Będzin
20 	Astrów, Bławatków, Jabłoniowa, Jaśminowa, Leśna, Modrzewiowa, Mostowa, Namiarkowa, Niecała, Różana, Sadowa, Stokrotek, Tulipanów, Wrzosowa.	Szkoła Podstawowa nr 2, ul. Wolności 51, 42-500 Będzin
21 	Dąbrowska nieparzyste do nr 161 i parzyste do nr 196, Drzewna, Energetyczna, Gzichowska parzyste od nr 104 do końca ulicy i nieparzyste od nr 115 do końca ulicy, Janusza Korczaka, Jedności, Kolorowa, Krótka, Niepodległości, Odkrywkowa, Odrodzenia, Ogrodowa, Parkowa, Pokoju, Pustkowie, Radosna, Stachowe, Świerkowa.	Szkoła Podstawowa nr 9 Hala Sportowa, ul. Jedności 38, 42-504 Będzin
22	Bory, Dąbrowska nieparzyste od nr 163 do końca ulicy i parzyste od nr 198 do końca ulicy, Łączna, Niepiekło, Podleśna, Podłósie, Produkcyjna, Rzeczna, Rzemieślnicza, Usługowa.	Przedszkole Miejskie nr 11, ul. Podłósie 10, 42-504 Będzin
23 	Akacjowa, Armii Krajowej, Bolesława Chrobrego, Czeladzka od nr 28 do końca ulicy, Grunwaldzka, Jana III Sobieskiego, Jasielska, Królowej Jadwigi, Mieszka I, Piastowska, Turniejowa, Władysława Jagiełły, Władysława Orkana.	Przedszkole Miejskie nr 2, ul. Turniejowa 5, 42-500 Będzin
24 	Basztowa, Browarna, Brzozowicka nieparzyste do nr 47 i parzyste do nr 52E, Bursztynowa, Dworska, Grobla, Gzichowska nieparzyste od nr 1 do nr 109 i parzyste od nr 2 do nr 102, Krośnieńska, Mariana Kantora – Mirskiego, Mieroszewskich, Partyzantów, Paziowa, Podgrodzie, Polna, Rycerska, Rzeszowska, Skośna, Spokojna, Wolności do nr 162A, Zygmunta Sierakowskiego.	Szkoła Podstawowa nr 2, ul. Wolności 51, 42-500 Będzin
25 	aleja Hugona Kołłątaja parzyste od nr 54 do końca ulicy i nieparzyste od nr 71 do końca ulicy, Andrzeja Wajdy, Cynkowa, Koszelew, Podskarpie, Spacerowa, Wisławy Szymborskiej.	Szkoła Podstawowa nr 4 Hala Sportowa, ul. Wisławy Szymborskiej 1, 42-500 Będzin
26 	Brzozowicka nieparzyste od nr 49 do końca ulicy i parzyste od nr 54 do końca ulicy, Kręta, Nowa, Prosta, Siemońska od linii kolejowej i od nr 25 do końca ulicy, Wiejska, Zaciszna, Zielona.	GPW S. A. Stacja Uzdatniania Wody Będzin, ul. Siemońska 45, 42-500 Będzin
27 	Filtrowa, Kolejowa, Paryska, Siemońska od nr 1 do nr 21 i dalej do linii kolejowej, Stanisława Staszica, Stawowa, Środkowa, Wąska, Żwirki i Wigury.	Szkoła Podstawowa nr 4 Hala Sportowa, ul. Wisławy Szymborskiej 1, 42-500 Będzin
28	Dom Pomocy Społecznej przy ul. Fryderyka Chopina 1 i przy ul. Adama Mickiewicza 2.	Dom Pomocy Społecznej, ul. Fryderyka Chopina 1, 42-506 Będzin
29	PZZOZ Szpital w Będzinie przy ul. Stanisława Małachowskiego 12.	PZZOZ Szpital w Będzinie, ul. Stanisława Małachowskiego 12, 42-500 Będzin

Głosować korespondencyjnie mogą wyborcy posiadający orzeczenie o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, w rozumieniu ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych, w tym także wyborcy posiadający orzeczenie organu rentowego o: 1) całkowitej niezdolności do pracy i niezdolności do samodzielnej egzystencji; 2) całkowitej niezdolności do pracy; 3) niezdolności do samodzielnej egzystencji; 4) o zaliczeniu do I grupy inwalidów; 5) o zaliczeniu do II grupy inwalidów; a także osoby o stałej albo długotrwałej niezdolności do pracy w gospodarstwie rolnym, którym przysługuje zasiłek pielęgnacyjny. Zamiar głosowania korespondencyjnego powinien zostać zgłoszony do Komisarza Wyborczego w Katowicach III najpóźniej do dnia 8 października 2018 r.

Głosować przez pełnomocnika mogą wyborcy, którzy najpóźniej w dniu głosowania ukończą 75 lat lub posiadający orzeczenie o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, w rozumieniu ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych, w tym także wyborcy posiadający orzeczenie organu rentowego o: 1) całkowitej niezdolności do pracy i niezdolności do samodzielnej egzystencji; 2) całkowitej niezdolności do pracy; 3) niezdolności do samodzielnej egzystencji; 4) o zaliczeniu do I grupy inwalidów; 5) o zaliczeniu do II grupy inwalidów; a także osoby o stałej albo długotrwałej niezdolności do pracy w gospodarstwie rolnym, którym przysługuje zasiłek pielęgnacyjny. Wniosek o sporządzenie aktu pełnomocnictwa powinien zostać złożony do Prezydenta Miasta Będzina najpóźniej do dnia 12 października 2018 roku.

 LOKALE WYBORCZE PRZYSTOSOWANE DLA POTRZEB WYBORCÓW NIEPEŁNOSPRAWNYCH.

GŁOSOWANIE W LOKALACH WYBORCZYCH ODBYWAĆ SIĘ BĘDZIE W DNIU 21 PAŹDZIERNIKA 2018 R. OD GODZ. 7.00 DO GODZ. 21.00

PREZYDENT MIASTA BĘDZINA  
(-) ŁUKASZ KOMONIEWSKI



## INFORMACJA O PRAWACH WYBORCÓW NIEPEŁNOSPRAWNYCH O ZNA CZNYM LUB UMIARKOWANYM STOPNIU NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI

Wyborca niepełnosprawny o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności wpisany do rejestru wyborców w gminie Będzin ma prawo do:

I. Uzyskiwania informacji o:

1. terminie wyborów oraz godzinach głosowania; 2. właściwym dla siebie okręgu wyborczym i obwodzie głosowania; 3. lokalach obwodowych komisji wyborczych znajdujących się najbliższej miejsca zamieszkania wyborcy niepełnosprawnego, w tym o lokalach przystosowanych do potrzeb osób niepełnosprawnych; 4. warunkach dopisania wyborcy do spisu wyborców w wybranym przez niego obwodzie głosowania na obszarze gminy właściwej ze względu na miejsce jego stałego zamieszkania; 5. komitetach wyborczych biorących udział w wyborach oraz zarejestrowanych kandydatach i listach kandydatów; 6. warunkach oraz formach głosowania. Informacje powyższe przekazywane będą w godzinach pracy urzędu, w tym telefonicznie lub w drukowanych materiałach informacyjnych przesyłanych na wniosek wyborcy niepełnosprawnego, w tym w formie elektronicznej. UWAGA: Powyższe informacje będą przekazywane wyborcy niepełnosprawnemu po podaniu przez niego: nazwiska, imienia (imion) oraz adresu stałego zamieszkania (podstawa prawna art. 37a § 3 Kodeksu wyborczego).

II. Udzielenia pełnomocnictwa do głosowania w jej imieniu.

Wniosek o sporządzenie aktu pełnomocnictwa należy złożyć do Prezydenta Miasta Będzina w terminie do dnia 12 października 2018 r., w ponownym głosowaniu (o ile zostanie ono przeprowadzone), w przypadku nie złożenia wniosku przed pierwszym głosowaniem, do dnia 26 października.

**Prawo do głosowania za pośrednictwem pełnomocnika** mają wyborcy, którzy najpóźniej w dniu głosowania ukończą 75 lat, a także osoby posiadające orzeczenie o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności w rozumieniu ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych (Dz. U. z 2018 r., poz. 511 z późn. zm.), w tym także osoby posiadające orzeczenie organu rentowego o:

1) całkowitej niezdolności do pracy, ustalone na podstawie art. 12 ust. 2, i niezdolności do samodzielnej egzystencji, ustalone na podstawie art. 13 ust. 5 ustawy z dnia 15 grudnia 1998 r. O emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych (Dz. U. z 2018 r. poz. 1270), 2) niezdolności do samodzielnej egzystencji, ustalone na podstawie art. 13 ust. 5 ustawy wymienionej w pkt 1, 3) całkowitej niezdolności do pracy, ustalone na podstawie art. 12 ust. 2 ustawy wymienionej w pkt 1, 4) orzeczenie o zaliczeniu do I grupy inwalidów, 5) orzeczenie o zaliczeniu do II grupy inwalidów, a także osoby o stałej albo długotrwałej niezdolności do pracy w gospodarstwie rolnym, którym przysługuje zasiłek pielęgnacyjny.

Pełnomocnictwo można przyjąć tylko od jednej osoby lub od dwóch osób, jeżeli co najmniej jedną z nich jest wstępny (ojciec, matka, dziadek, babka, itd.), zstępny (syn, córka, wnuk, wnuczka, itd.), małżonek, brat, siostra lub osoba pozostająca w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli w stosunku do pełnomocnika.

Pełnomocnikiem może być tylko osoba wpisana do rejestru wyborców w tej samej gminie, co udzielający pełnomocnictwa do głosowania.

Pełnomocnikiem nie może być osoba wchodząca w skład komisji obwodowej właściwej dla obwodu głosowania osoby udzielającej pełnomocnictwa do głosowania, mąż zaufania, obserwator społeczny i osoba kandydująca w wyborach. Do wniosku załącza się:

1) kopię aktualnego orzeczenia właściwego organu orzekającego o ustaleniu stopnia niepełnosprawności osoby udzielającej pełnomocnictwa do głosowania, jeżeli wyborca udzielający pełnomocnictwa w dniu głosowania nie będzie miał ukończonych 75 lat, 2) pismenną zgodę osoby mającej być pełnomocnikiem na przyjęcie pełnomocnictwa, zawierającą jej nazwisko i imię (imiona) oraz adres zamieszkania, a także nazwisko i imię (imiona) osoby udzielającej pełnomocnictwa do głosowania; Akt pełnomocnictwa jest sporządzany w miejscu zamieszkania wyborcy lub w innym miejscu na obszarze gminy, jeżeli wyborca zwróci się o to we wniosku o jego sporządzenie. Formularz wniosku można również pobrać w Wydziale Spraw Obywatelskich, Wojskowych i Ewidencji Ludności Urzędu Miejskiego w Będzinie w – pokój 27 (parter).

**Cofnięcie pełnomocnictwa do głosowania.**

Wyborca ma prawo cofnięcia udzielonego pełnomocnictwa. Cofnięcie pełnomocnictwa następuje przez złożenie najpóźniej na 2 dni przed dniem wyborów tj. do 19 października 2018 r. (przy ponownym głosowaniu do dnia 2 listopada 2018 r.), stosownego oświadczenia Prezydentowi Miasta Będzina lub

przez doręczenie takiego oświadczenia właściwej obwodowej komisji wyborczej w dniu głosowania.

Wyborca, który udzielił pełnomocnictwa, może głosować osobiście w lokalu obwodowej komisji wyborczej pod warunkiem, że pełnomocnik jeszcze nie oddał głosu. Głosowanie osobiste przez wyborcę powoduje wygaśnięcie udzielonego pełnomocnictwa.

III. Głosowanie w lokalu obwodowej komisji wyborczej przy użyciu nakładki na kartę do głosowania sporządzonej w alfabecie Braille'a.

Wyborca niepełnosprawny może głosować w lokalu obwodowej komisji wyborczej przy użyciu nakładki na kartę do głosowania sporządzonej w alfabecie Braille'a.

W dniu wyborów obwodowa komisja wyborcza wraz z kartą do głosowania wyda wyborcy niepełnosprawnemu, na jego prośbę, nakładkę na tę kartę. Po oddaniu głosu nakładkę na kartę należy zwrócić komisji obwodowej.

IV. Korzystania z pomocy innej osoby w trakcie głosowania w lokalu obwodowej komisji wyborczej.

Wyborcy niepełnosprawnemu, na jego prośbę może pomagać w głosowaniu w lokalu obwodowej komisji wyborczej inna osoba, w tym także niepełnoletnia.

Pomoc ta może mieć tylko techniczny charakter, nie może polegać na sugerowaniu wyborcy sposobu głosowania lub na głosowaniu w zastępstwie tego wyborcy. Dopuszczalne jest, aby na życzenie wyborcy niepełnosprawnego w pomieszczeniu za zasłoną przebywała osoba udzielająca pomocy. Osobą tą nie może być członek komisji, mąż zaufania ani obserwator społeczny.

Natomiast komisja jest obowiązana, na prośbę wyborcy niepełnosprawnego, do przekazania ustnie treści obwieszczeń wyborczych w zakresie informacji o komitetach wyborczych biorących udział w wyborach oraz zarejestrowanych kandydatach i listach kandydatów.

PONADTO wyborca niepełnosprawny może skorzystać z uprawnień, które ułatwiają wzięcie udziału w głosowaniu, tj:

1. Głosowanie korespondencyjne, 2. Głosowanie w wybranym obwodzie głosowania, w tym obwodzie przystosowanym do potrzeb osób niepełnosprawnych,

Ad 1. Głosowanie korespondencyjne, w tym przy pomocy nakładek na karty do głosowania sporządzonych w alfabecie Braille'a – szczegóły w kolejnej kolumnie.

Wyborca niepełnosprawny może zażądać dołączenia do pakietu wyborczego nakładki na kartę do głosowania sporządzonej w alfabecie Braille'a.

Ad 2. Głosowanie w wybranym przez siebie obwodzie, w tym w lokalu dostosowanym do potrzeb osób niepełnosprawnych. Wyborca niepełnosprawny może głosować w wybranym przez siebie lokalu obwodowej komisji wyborczej, w tym także w lokalu dostosowanym do potrzeb osób niepełnosprawnych. W tym celu powinien złożyć pismenny wniosek o dopisanie do spisu wyborców w wybranym przez siebie obwodzie głosowania w okręgu wyborczym właściwym ze względu na miejsce jego stałego zamieszkania.

Wniosek składa się w Urzędzie Miejskim w Będzinie do dnia 16 października 2018 r. a przed ponownym głosowaniem (o ile zostanie ono przeprowadzone) do dnia 30 października 2018 r.

Szczegółowe informacje oraz formularze wniosków dostępne są w Wydziale Spraw Obywatelskich, Wojskowych i Ewidencji Ludności Urzędu Miejskiego w Będzinie pokój 27 (parter) – tel. 32-267-91-25, 32-267-92-33 oraz na stronie internetowej [www.bedzin.bip.info.pl](http://www.bedzin.bip.info.pl) zakładka Wybory samorządowe 2018 – Informacje dla wyborców.

## DOPISANIE DO SPISU WYBORCÓW

Prezydent Miasta Będzina informuje, iż wyborca ujęty w stałym rejestrze wyborców miasta Będzina może dopisać się do spisu wyborców na obszarze miasta Będzina, wyłącznie na obszarze okręgu wyborczego właściwego dla jego stałego zamieszkania (dotyczy to również wyborców niepełnosprawnych).

Wniosek składa się w Urzędzie Miejskim w Będzinie najpóźniej w 5. dniu przed dniem wyborów tj. do dnia 16 października 2018 r.

Formularz wniosku o dopisanie do spisu wyborców, można pobrać w Wydziale Spraw Obywatelskich, Wojskowych i Ewidencji Ludności Urzędu Miejskiego w Będzinie – pokój 21 (parter) lub ze strony internetowej [www.bedzin.bip.info.pl](http://www.bedzin.bip.info.pl) – zakładka Wybory samorządowe 2018 – Informacje dla wyborców.

W przypadku przeprowadzania ponownego głosowania wyborca, który nie złożył do dnia 16 października 2018 r. wniosku o dopisanie do spisu wyborców w wybranym obwodzie głosowania może po dniu pierwszego głosowania, a przed ponownym głosowaniem, złożyć taki wniosek. Wniosek taki składa się w Urzędzie Miejskim w Będzinie najpóźniej w 5. dniu przed dniem ponownego głosowania (tzw. II tury wyborów) tj. do dnia 30 października 2018 r.

## GŁOSOWANIE KORESPONDENCYJNE W TYM PRZY POMOCY NAKŁADEK NA KARTY DO GŁOSOWANIA, SPORZĄDZONYCH W ALFABECIE BRAILLE'A

Zgodnie z art. 53 a ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy (Dz. U. z 2018 r., poz. 754 z późn. zm.), wyborca niepełnosprawny o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności może głosować korespondencyjnie. Zamiar głosowania korespondencyjnego powinien być zgłoszony przez wyborcę niepełnosprawnego komisarzowi wyborczemu.

**Zgłoszenia zamiaru głosowania korespondencyjnego dokonuje się w godzinach pracy delegatury Krajowego Biura Wyborczego w Katowicach obsługującej komisarza wyborczego tj. od poniedziałku do piątku w godz. od 7.30 do 15.30.**

**Siedziba Delegatury: 40-032 Katowice, ul. Jagiellońska 25, pok. 155, (tel. 32 256 16 02 lub 32 255 58 56), (telefaks 32 255 40 53) (adres e-mail: [katowice@kbw.gov.pl](mailto:katowice@kbw.gov.pl))**

Zgłoszenia dokonuje się ustnie, pisemnie, telefaksem lub w formie elektronicznej – w tym za pośrednictwem zwykłej poczty elektronicznej (e-mail) w terminie do dnia 8 października 2018 r. (zgłoszenie dot. również ponownego głosowania).

Termin zgłoszenia zamiaru głosowania korespondencyjnego w ponownym głosowaniu (o ile zostanie ono przeprowadzone), w przypadku niezgłoszenia zamiaru przed pierwszym głosowaniem, upływa dnia 25 października 2018 r.

Zgłoszenie powinno zawierać: nazwisko i imię (imiona), imię ojca, datę urodzenia, numer ewidencyjny PESEL wyborcy, oświadczenie wyborcy o wpisaniu do rejestru wyborców w gminie Będzin, oznaczenie wyborów, których dotyczy zgłoszenie, a także wskazanie adresu, na który ma być wysłany pakiet wyborczy.

Wyborca może zażądać dołączenia do pakietu wyborczego nakładki na kartę do głosowania sporządzonej w alfabecie Braille'a.

Do zgłoszenia należy dołączyć kopię właściwego organu orzekającego o ustaleniu stopnia niepełnosprawności. Jeżeli zgłoszenia dokonano ustnie, wyborca musi odrębnie przekazać orzeczenie urzędowi gminy.

Głosować korespondencyjnie nie mogą wyborcy niepełnosprawni umieszczeni w spisach wyborców w obwodach głosowania utworzonych w zakładach leczniczych, domach pomocy społecznej, zakładach karnych, a także wyborcy, którzy udzielili pełnomocnictwa do głosowania. Nie później niż 7 dni przed dniem wyborów, wyborca, który zgłosił zamiar głosowania korespondencyjnego, otrzymuje pakiet wyborczy. Pakiet wyborczy doręczany jest przez urzędnika wyborczego za pośrednictwem operatora pocztowego, wyłącznie do rąk własnych wyborcy po okazaniu dokumentu potwierdzającego tożsamość i pismennym pokwitowaniu odbioru.

## UDZIELENIE PEŁNOMOCNICTWA DO GŁOSOWANIA

Zgodnie z art. 54 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy (Dz. U. z 2018 r. poz. 754 z późn. zm.) wyborcy niepełnosprawni o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności oraz wyborcy, którzy najpóźniej w dniu głosowania tj. 21 października 2018 r. kończą 75 lat, mogą udzielić pełnomocnictwa do głosowania w ich imieniu. Wniosek o sporządzenie aktu pełnomocnictwa należy złożyć najpóźniej w 9. dniu przed dniem wyborów tj. do dnia 12 października 2018 r.

Do wniosku załącza się: kopię aktualnego orzeczenia właściwego organu orzekającego o ustaleniu stopnia niepełnosprawności osoby udzielającej pełnomocnictwa do głosowania, jeżeli osoba udzielająca pełnomocnictwa w dniu głosowania nie będzie miała ukończonych 75 lat, pismenną zgodę osoby mającej być pełnomocnikiem na przyjęcie pełnomocnictwa, zawierającą jej nazwisko i imię (imiona) oraz adres zamieszkania, a także nazwisko i imię (imiona) osoby udzielającej pełnomocnictwa do głosowania.

UWAGA: Pełnomocnikiem może być tylko osoba wpisana do rejestru wyborców w tej samej gminie, co udzielający pełnomocnictwa do głosowania.

Pełnomocnikiem nie może być osoba wchodząca w skład obwodowej komisji wyborczej właściwej dla obwodu głosowania osoby udzielającej pełnomocnictwa do głosowania, a także mąż zaufania, obserwator społeczny i kandydaci w wyborach.

Pełnomocnictwo można przyjąć tylko od jednej osoby lub od dwóch osób, jeżeli co najmniej jedną z nich jest wstępny (ojciec, matka, dziadek, babka, itd.), zstępny (syn, córka, wnuk, wnuczka, itd.), małżonek, brat, siostra lub osoba pozostająca w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli w stosunku do pełnomocnika.

Akt pełnomocnictwa zostanie sporządzony w miejscu zamieszkania wyborcy lub w innym wskazanym przez wyborcę miejscu na obszarze gminy. Akt pełnomocnictwa zostanie sporządzony przed Prezydentem Miasta Będzina lub upoważnionym pracownikiem Urzędu Miejskiego w Będzinie.

Wyborca może cofnąć udzielone pełnomocnictwo, składając stosowne oświadczenie Prezydentowi Miasta Będzina najpóźniej na 2 dni przed dniem wyborów tj. do dnia 19 października 2018 r. (przy ponownym głosowaniu do 2 listopada 2018 r.) lub właściwej obwodowej komisji wyborczej w dniu głosowania, jeżeli pełnomocnik nie zagłosował wcześniej. Pełnomocnictwo do głosowania wygasa z mocy prawa w przypadku:

– śmierci lub utraty prawa wybierania przez udzielającego pełnomocnictwa do głosowania lub pełnomocnika, – gdy pełnomocnik przestanie być wpisany do rejestru wyborców miasta Będzina, – gdy pełnomocnik wejdzie w skład obwodowej komisji wyborczej właściwej dla obwodu głosowania osoby udzielającej pełnomocnictwa, – gdy pełnomocnik zostanie zgłoszony jako mąż zaufania, – gdy pełnomocnik jest kandydatem na radnego lub prezydenta miasta, – wcześniejszego głosowania osobistego przez osobę, która udzieliła pełnomocnictwa do głosowania. Szczegółowe informacje i stosowne formularze o sporządzenie aktu pełnomocnictwa można pobrać w Wydziale Spraw Obywatelskich, Wojskowych i Ewidencji Ludności Urzędu Miejskiego w Będzinie – pokój 27 (parter) – telefonem 32-267-91-25, 32-267-92-33 oraz ze strony internetowej [www.bedzin.bip.info.pl](http://www.bedzin.bip.info.pl) – zakładka Wybory samorządowe 2018 – Informacje dla wyborców.

## UDOSTĘPNIENIE SPISU WYBORCÓW

Zgodnie z art. 36 § 1 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy (Dz. U. z 2018 r., poz. 754 z późn. zm.) spis wyborców udostępniony jest do wglądu na pismenny wniosek zainteresowanego w Wydziale Spraw Obywatelskich, Wojskowych i Ewidencji Ludności Urzędu Miejskiego w Będzinie ul. 11 Listopada 20 – pokój 21 (parter) w dniach od dnia 1 października 2018 r. do dnia 15 października 2018 r. w godzinach pracy urzędu tj. od 7.30 do 15.30 – wtorek, środa, czwartek, od 7.30 do 17.00 – poniedziałek, od 7.30 do 14.00 – piątek. Szczegółowe informacje dostępne są pod telefonem 32-267-91-25, 32-267-92-33. Wniosek o udostępnienie spisu wyborców można pobrać w Wydziale Spraw Obywatelskich, Wojskowych i Ewidencji Ludności Urzędu Miejskiego w Będzinie – pokój 27 (parter) oraz ze strony internetowej [www.bedzin.bip.info.pl](http://www.bedzin.bip.info.pl) – zakładka Wybory samorządowe 2018 – Informacje dla wyborców.

## WPIS DO REJESTRU WYBORCÓW

Zgodnie z art. 18 § 9 i art. 19 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy (Dz. U. z 2018 r., poz. 754 z późn. zm.) wyborcy stale zamieszkali na obszarze gminy bez zameldowania na pobyt stały, wyborcy stale zamieszkali na obszarze gminy pod innym adresem niż adres ich zameldowania na pobyt stały, wyborcy nigdzie nie zamieszkali, stale przebywający na obszarze gminy, obywatele Unii Europejskiej niebędący obywatelami polskimi, stale zamieszkali na obszarze gminy, mogą zostać wpisani na podstawie pismennego wniosku składanego w Wydziale Spraw Obywatelskich, Wojskowych i Ewidencji Ludności Urzędu Miejskiego w Będzinie do rejestru wyborców, po sprawdzeniu zamieszkiwania i jego charakteru (przesłuchanie świadków, weryfikacja dokumentów potwierdzających stałość zamieszkiwania) oraz wydaniu decyzji. Wpis do rejestru wyborców jest podstawą do ujęcia w spisie wyborców (spisie osób uprawnionych do udziału w wyborach). Formularze wniosków o wpisanie do rejestru wyborców można pobrać w Wydziale Spraw Obywatelskich, Wojskowych i Ewidencji Ludności Urzędu Miejskiego w Będzinie – pokój 27 (parter) oraz ze strony internetowej [www.bedzin.bip.info.pl](http://www.bedzin.bip.info.pl) – zakładka Wybory samorządowe 2018 – Informacje dla wyborców.

Szczegółowe informacje dostępne są pod telefonem 32-267-91-25, 32-267-92-33



## HARMONOGRAM WYDARZEŃ KULTURALNO-SPORTOWYCH PAŹDZIERNIK 2018 R.

**do grudnia 8:00-20:00** Wystawa malarstwa – obrazy artystów biorących udział w plenerach malarskich organizowanych przez Ośrodek Kultury w Będzinie. galeria na parterze Ośrodka Kultury w Będzinie

**poniedziałki, środy i czwartki 17:00-20:30** Zajęcia taneczne w sekcjach dla dzieci i młodzieży oraz dorosłych. Ośrodek Kultury w Będzinie

**wtorki i czwartki 16:00-18:00** Zajęcia baletowe dla dzieci. Ośrodek Kultury w Będzinie

**wtorki i czwartki 18:00-19:00** Aerobik dla dorosłych. Ośrodek Kultury w Będzinie

**wtorki i środy 18:00-19:30** Joga dla dorosłych. Ośrodek Kultury w Będzinie

**wtorki 16:00-18:00** Zespół Ziemi Będzińskiej. Ośrodek Kultury w Będzinie

**wtorki, środy i soboty 18:00-20:00** Zespół tańca irlandzkiego GALWAY. Ośrodek Kultury w Będzinie

**poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki 15:30-19:00** Język angielski w grupach wiekowych. Ośrodek Kultury w Będzinie

**poniedziałki, wtorki i czwartki 16:00-18:00** Plastyka dla dzieci od 7-12 lat. Ośrodek Kultury w Będzinie

**środy i czwartki 16:00-19:00** Ceramika dla dzieci i dorosłych. Ośrodek Kultury w Będzinie

**poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki 14:00-20:00** Zajęcia wokalne – lekcje indywidualne. Ośrodek Kultury w Będzinie

**poniedziałki i soboty 9:00-14:00 15:00-20:00** Malarstwo sztalugowe dla dorosłych. Ośrodek Kultury w Będzinie

**środy 17:00-19:00** Chór dla dorosłych. Ośrodek Kultury w Będzinie

**poniedziałki 14:00-19:00** Zajęcia plastyczne dla dzieci i młodzieży. Ośrodek Kultury w Będzinie. Filia w Łagiszy

**wtorki 14:00-19:00** Zajęcia plastyczne dla dzieci i młodzieży. Ośrodek Kultury w Będzinie. Filia w Grodźcu

**piątki 16:00-19:00** Zajęcia szachowe dla młodzieży i dorosłych. Ośrodek Kultury w Będzinie. Filia w Grodźcu

**poniedziałki i czwartki 17:00 -19:00** Zespół folklorystyczny Grodźczanie. Ośrodek Kultury w Będzinie. Filia w Grodźcu

**od poniedziałku do piątku 15:00-19:00** Nauka gry na instrumentach klawiszowych, gitarze. Ośrodek Kultury w Będzinie. Filia w Grodźcu

**2 x w tygodniu od 16.00** Język angielski. Ośrodek Kultury w Będzinie. Filia w Grodźcu

**2 x w tygodniu od 16.00** Język angielski. Ośrodek Kultury w Będzinie. Filia w Łagiszy

**2 x w tygodniu od 16.00** Akademia Wróbelka Elemelka – zajęcia taneczne dla dzieci. Ośrodek Kultury w Będzinie. Filia w Łagiszy

**2 x w tygodniu od 16.00** Zajęcia taneczne dla dzieci i młodzieży. Ośrodek Kultury w Będzinie. Filia w Łagiszy

**15.09-31.10. w godzinach otwarcia muzeum** „Ameryka to za mało” – wystawa fotografii Lidii Stefek. Zamek

**3.10-2.12. w godzinach otwarcia muzeum** „Jaćwingowie zapomniani wojownicy”. Pałac Mieroszewskich

**13.09-14.10. w godzinach otwarcia muzeum** Wystawa malarstwa „Krajobrazy serca, duszy i umysłu” – malarstwo Beaty Jurkowskiej”. Pałac Mieroszewskich

**17.10-9.12. w godzinach otwarcia muzeum** „Zamki Pomorza, Warmii i Mazur w akwarelach Zbigniewa Szczepanka”. Pałac Mieroszewskich

**1-31.10. w godzinach otwarcia biblioteki** Wystawa malarstwa Mirosławy Dudek. MiBPB w Będzinie, plac prof. Włodzimierza Wójcika 1 Galeria Klubu „Pod Sową”

**1-31.10. w godzinach otwarcia biblioteki** „Stwory” – wystawa malarstwa Stanisława i Tomasza Motlochów prezentowana w Galerii MŁODEGO ARTYSTY. MiBPB w Będzinie, plac prof. Włodzimierza Wójcika 1 Wypożyczalnia Główna, dolny hol biblioteki

**1-31.10. w godzinach otwarcia biblioteki** „Profesor Włodzimierz Wójcik – uczonec, pisarz, przyjaciel” – wystawa edukacyjna przygotowana ze zbiorów Pracowni Dokumentów Życia Społecznego biblioteki. MiBPB w Będzinie, plac prof. Włodzimierza Wójcika 1 Wypożyczalnia Główna

**1-31.10. w godzinach otwarcia biblioteki** Wystawa fotografii „Będzin dawniej i dziś” przygotowana w ramach jubileuszu 660-lecia nadania praw miejskich miastu Będzina. MiBPB w Będzinie. Czytelnia Główna, plac prof. Włodzimierza Wójcika 1

**1-31.10. poniedziałek, środa, piątek 11.00-18.00 wtorek, czwartek 10.00-15.00** Wystawa książek z cyklu polecamy: Mniej czytani, zapomniani? MiBPB w Będzinie. Filia nr 1 Ksawera ul. Wisławy Szymborskiej 2

**1-31.10. po godz. 15.00** Działalność statutowa KLUBU SENIORA, którego celem jest zachęcanie osób dojrzałych do prowadzenia aktywnego i zdrowego stylu życia MiBPB w Będzinie. Filia nr 1 Ksawera ul. W. Szymborskiej 2

**1-31.10. poniedziałek, środa, piątek 11.00-18.00 wtorek, czwartek: 10.00-15.00** Wystawa książek z cyklu rocznicowo: 25. rocznica śmierci Jerzego Broszkiewicza, pisarza dla dzieci i młodzieży. MiBPB w Będzinie. Filia nr 2 Warpie ul. rtm. W. Pileckiego 1

**1.10. 10.00.** „Moje Miasto” – spotkanie edukacyjne z uczniami Liceum Ogólnokształcącego im. M. Kopernika w Będzinie realizowane w ramach projektu Erasmus+ „Chantonnay – Będzin – Puertollano – moje miasto przyszłości. MiBPB w Będzinie. Czytelnia Główna, plac prof. Włodzimierza Wójcika 1

**1.10. 10:00** Spektakl „Plastusiowy Pamiętnik”. TDZ

**1.10. 10.15** Międzynarodowy dzień muzyki – zajęcia z edukacji czytelniczo-medialnej dla dzieci. MiBPB w Będzinie. Filia nr 9 Podłósie ul. Podłósie 10

**1.10. 19:00** Maraton na Raty. Stadion OSiR

**2.10. 10:00, 12:00** Spektakl „Plastusiowy Pamiętnik”. TDZ

**2.10. 10:00** Jesienią, jesienią sady się rumienią – zajęcia literackie dla przedszkolaków. MiBPB w Będzinie. Filia nr 4 Łagisza ul. Pokoju 44

**2.10. 10.00** „Origami – zaczarowany świat z kolorowych kółek” – zajęcia literacko-plastyczne dla przedszkolaków. MiBPB w Będzinie. Filia nr 3 Dworzec, plac Kolei Warszawsko-Wiedeńskiej 3

**2.10. 16:30** Przedszkole Karate KYOKUSHIN. Salka rekreacyjna OSiR ul. Siemońska13

**2.10. 16.30** 60-lecie Zespołu Ziemi Będzińskiej. Sala Erato Ośrodka Kultury w Będzinie

**3.10. 10:00** Spektakl „Plastusiowy Pamiętnik”. TDZ

**3.10. 10:15** Międzynarodowy dzień muzyki – zajęcia czytelniczo-medialne dla najmłodszych dzieci. MiBPB w Będzinie. Filia nr 9 Podłósie ul. Podłósie 10

**3.10. 14:00-16:00** Młodzieżowa Akademia Pływanii. Basen OSiR, ul. Siemońska13

**3.10. 17:00** Wernisaż wystawy czasowej „Jaćwingowie zapomniani wojownicy”. Pałac Mieroszewskich

**4.10. 10:00** Spektakl „Plastusiowy Pamiętnik”. TDZ

**4.10. 14:00-16:00** Młodzieżowa Akademia Pływanii. Basen OSiR, ul. Siemońska13

**4.10. 17:00** Promocja książki „AnieleNIE” – spotkanie z Lidią Stefek. Pałac Mieroszewskich

**5.10. 10:00** Spektakl „Plastusiowy Pamiętnik”. TDZ

**5.10. 10:00** „ZAKODOWANA BIBLIOTEKA”. XIV Forum Bibliotekarzy Samorządowych Powiatu Będzińskiego. W programie: „Nowocześnie z tradycją” – Beata Marcinkowska prezentacja Miejskiej Biblioteki Publicznej w Czeladzi; „Bibliotekarko/Bibliotekarzu – programuj – warto!” – Mariola Fik z Programu Mistrzowie Kodowania; „Nowoczesność i innowacyjność w bibliotece” – Aneta Siwka z Centrum Innowacji „PRZEJŚCIE” Miejska Biblioteka Publiczna we Wrocławiu; „Piekarzy kodują!” – Joanna Ryplewicz z Miejskiej Biblioteki Publicznej w Piekarach Śląskich. Kopalnia Kultury w Czeladzi

**5.10. 14:00-16:00** Młodzieżowa Akademia Pływanii. Basen OSiR, ul. Siemońska13

**6.10. 9:00** Spacer Nordic Walking. OSiR

**6.10. 10:00** Wodna Akademia Seniora. Basen OSiR, ul. Siemońska13

**6.10. 10:00** Spektakl „Skąd słonie mają trąby”. MAŁA SCENA TDZ DWORZEC PKP

**6.10. 11:00** Młodzieżowa Akademia Ratownictwa. OSiR / WOPR. Basen OSiR, ul. Siemońska13

**6.10. 16:00** Spektakl „Plastusiowy Pamiętnik”. TDZ

**7.10. 8:00-14:00** Liga Futsalu i Siatkonogi. Szkoła Podstawowa nr 9 ul. Jedności 38

**7.10. 8:00-13:00** Zlot Starych Samochodów. Targowisko Miejskie Będzin

**8.10. 10:00** „Mirabelka – kielkująca historia” – warsztaty dla dzieci realizowane w ramach obchodów 100-lecia odzyskania przez Polskę niepodległości. MiBPB w Będzinie. Oddział dla dzieci i młodzieży, plac prof. Włodzimierza Wójcika 1

**8-10.10. 8:15-10:00** Komputerowa Szkoła Seniora – warsztaty dla seniorów z zakresu obsługi komputera i wyszukiwania informacji w Internecie. MiBPB w Będzinie. Czytelnia Główna, plac prof. Włodzimierza Wójcika 1

**8.10. 16:00-17:00** Spotkanie z cyklu: Podróże duże i małe: Już planujemy podróż do Włoch i Grecji. MiBPB w Będzinie. Filia nr 2 Warpie ul. rtm. W. Pileckiego 1

**8.10. 19:00** Maraton na Raty. Stadion OSiR

**9.10. 10:00** „Origami – zaczarowany świat z kolorowych kółek” – zajęcia literacko-plastyczne dla przedszkolaków. MiBPB w Będzinie. Filia nr 3 Dworzec, plac Kolei Warszawsko-Wiedeńskiej 3

**9.10. 10:00** Legendy będzińskie: „Rycerz Benda” W. Śliwonina – zajęcia edukacyjno-literackie dla przedszkolaków. MiBPB w Będzinie. Filia nr 4 Łagisza ul. Pokoju 44

**9.10. 16:30** Przedszkole Karate KYOKUSHIN. Salka rekreacyjna OSiR ul. Siemońska13

**10.10. 10:00** Spektakl „Pstryk i wszystko jasne!”. MAŁA SCENA TDZ DWORZEC PKP

**10.10. 10:00** Twórcza środa – zajęcia o literaturze dla dzieci. MiBPB w Będzinie. Oddział dla dzieci i młodzieży, plac prof. Włodzimierza Wójcika 1

**10.10. 14:00-16:00** Młodzieżowa Akademia Pływanii. Basen OSiR, ul. Siemońska13

**11.10. 10:00** Spektakl „Pstryk i wszystko jasne!”. MAŁA SCENA TDZ DWORZEC PKP

**11.10. 14:00-16:00** Młodzieżowa Akademia Pływanii. Basen OSiR, ul. Siemońska13

**11.10. 17:00** Spotkanie autorskie z Aleksandrą J. Starostecką i promocja tomiku poetyckiego „Inny”. MiBPB w Będzinie, plac prof. Włodzimierza Wójcika, klub „Pod Sową”

**12.10. 17:00** Spektakl „Karolcia”. PREMIERA. TDZ

**12.10. 18:00** Koncert Jesienny. Ośrodek Kultury/filia w Grodźcu

**13.10. 9:00** Spacer Nordic Walking. OSiR

**13.10. 10:00** Wodna Akademia Seniora. Basen OSiR, ul. Siemońska13

**13.10. 10:00** Spektakl „Pstryk i wszystko jasne!”. MAŁA SCENA TDZ DWORZEC PKP

**13.10. 11:00** Spektakl „Karolcia”. TDZ

**13.10. 12:45-15:00** Będziński Uniwersytet Dziecięcy: „Maszyny obłąknicze” – zajęcia dla dzieci ciekawych świata i nauki. MiBPB w Będzinie, plac prof. Włodzimierza Wójcika 1 sala konferencyjna

**14.10. 8:00-14:00** Liga Futsalu i Siatkonogi. Szkoła Podstawowa nr 9 ul. Jedności 38

**14.10. 17:00** Koncert Głosy dla Hospicjum. Fundacja Pro Salute. TDZ Będzin

**15.10. 10:15** Urodziny Kubusia Puchatka w bibliotece – zajęcia czytelniczo-medialne dla dzieci MiBPB w Będzinie. Filia nr 9 Podłósie ul. Podłósie 10

**15.10. 19:00** Maraton na Raty. Stadion OSiR

**15.10. 16:00-17:00** Spotkanie z cyklu Co ludzie powiedzą: dobra książka na jesienne wieczory. MiBPB w Będzinie. Filia nr 2 Warpie ul. rtm. W. Pileckiego 1

**16.10. 10:00** Spektakl „Bajka o stworku bez koloru”. MAŁA SCENA TDZ DWORZEC PKP

**16.10. 10:00** „WARTO CZYTAĆ” – zajęcia z zakresu edukacji czytelniczo – medialnej realizowane w ramach Akademii Czytelnika. MiBPB w Będzinie. Oddział dla dzieci i młodzieży, plac prof. Włodzimierza Wójcika 1

**16.10. 10:00** Ogólnopolskie Urodziny Książkowego Misia czyli nauka urodzinowych manier dla najmłodszych – zajęcia edukacyjne dla dzieci. MiBPB w Będzinie. Filia nr 5 Grodziec plac Skarbińskich 1

**16.10. 11:00** Młodzieżowa Akademia Ratownictwa. OSiR / WOPR. Basen OSiR ul. Siemońska13

**16.10. 16:30** Przedszkole Karate KYOKUSHIN. Salka rekreacyjna OSiR ul. Siemońska13

**17.10. 10:00** Spektakl „Bajka o stworku bez koloru”. MAŁA SCENA TDZ DWORZEC PKP

**17.10. 10:00** Spektakl „Karolcia”. TDZ

**17.10. 10:00** Historia rysunkiem opowiedziana – zajęcia z edukacji czytelniczo-medialnej o komiksach dla dzieci. MiBPB w Będzinie. Oddział dla dzieci i młodzieży, plac prof. Włodzimierza Wójcika 1

**17.10. 10:15** Urodziny Kubusia Puchatka w bibliotece – zajęcia czytelniczo-medialne dla dzieci. MiBPB w Będzinie. Filia nr 9 Podłósie ul. Podłósie 10

**17.10. 11:15** Spektakl „Bajka o stworku bez koloru”. MAŁA SCENA TDZ DWORZEC PKP

**17.10. 14:00-16:00** Młodzieżowa Akademia Pływanii. Basen OSiR, ul. Siemońska13

**17.10. 17:00** Dyskusyjny Klub Książki – spotkanie literackie dla dorosłych poświęcone książce „Suma naszych dni” Isabel Allende. MiBPB w Będzinie. Filia nr 3 Dworzec, plac Kolei Warszawsko-Wiedeńskiej 3

**18.10. 10:00** Spektakl „Karolcia”. TDZ

**18.10. 14:00-16:00** Młodzieżowa Akademia Pływanii. Basen OSiR, ul. Siemońska13

**18.10. 16:00** „Duża sztuka małych dzieci” – warsztaty edukacyjne dla dzieci poświęcone sztuce secesji realizowane w ramach ogólnopolskiej sieci Klubów Młodego Odkrywcy Centrum Nauki Kopernik. MiBPB w Będzinie. Oddział dla dzieci i młodzieży, plac prof. Włodzimierza Wójcika 1

**18.10. 11:00** Podróże z historią i legendą – zajęcia z edukacji regionalnej. MiBPB w Będzinie. Filia nr 7 Zamkowe ul. Rycerska 2

**18.10. 17:00** Spotkanie podsumowujące znaczenie działalności twórczej i społecznej Jana Dormana w 660-letniej historii istnienia miasta Będzina. MiBPB w Będzinie, plac prof. Włodzimierza Wójcika 1 klub „Pod Sową”

**18.10. 18:00** „Obok nas” – wernisaż wystawy malarstwa członków Stowarzyszenia Promocji Kultury Zagłębia w Będzinie. MiBPB w Będzinie. Filia nr 3 Dworzec, plac Kolei Warszawsko-Wiedeńskiej 3

**19.10. 10:00** Spektakl „Bajka – Zjajka”. MAŁA SCENA TDZ DWORZEC PKP

**19.10. 10:00** Spektakl „Karolcia”. TDZ

**19.10. 14:00-16:00** Młodzieżowa Akademia Pływanii. Basen OSiR, ul. Siemońska13

**19.10. 16:00** LUBIK Literacki i Książkowy Klubik – zajęcia organizowane w ramach Dyskusyjnego Klubu Książki dla dzieci poświęcone książce „Pięknie dziękuję” Ellen Surrey. MiBPB w Będzinie. Oddział dla dzieci i młodzieży, plac prof. Włodzimierza Wójcika 1

**20.10. 9:00** Spacer Nordic Walking. OSiR

**20.10. 10:00** Spektakl „Bajka – Zjajka”. MAŁA SCENA TDZ DWORZEC PKP

**20.10. 10:00** Wodna Akademia Seniora. Basen OSiR, ul. Siemońska13

**20.10. 11:00** Młodzieżowa Akademia Ratownictwa. OSiR / WOPR. Basen OSiR, ul. Siemońska13

**21.10. 8:00-14:00** Liga Futsalu i Siatkonogi. Szkoła Podstawowa nr. 9 ul. Jedności 38

**22.10. 10:00** Spektakl „Karolcia”. MAŁA SCENA TDZ DWORZEC PKP

**22.10. 10:00** Spektakl „Bajka – Zjajka”. TDZ

**22.10. 19:00** Maraton na Raty. Stadion OSiR

**23.10. 10:00** Spektakl „Plastusiowy pamiętnik”. TDZ

**23.10. 10:00** Spektakl „Antygona:Jestem na NIE”. MAŁA SCENA TDZ DWORZEC PKP

**23.10. 12:00** Koncert umuzykalniający. TDZ

**23.10. 16:30** Przedszkole Karate KYOKUSHIN. Salka rekreacyjna OSiR ul. Siemońska13

**22-24.10. 8:15-10:00** Komputerowa Szkoła Seniora – warsztaty dla seniorów z zakresu obsługi komputera i wyszukiwania informacji w Internecie. MiBPB w Będzinie. Czytelnia Główna, plac prof. Włodzimierza Wójcika 1

**23.10. 10:00** „Historia pisma i książki” – zajęcia z zakresu edukacji czytelniczo – medialnej realizowane w ramach Akademii Czytelnika. MiBPB w Będzinie. Oddział dla dzieci i młodzieży, plac prof. Włodzimierza Wójcika 1

**23.10. 10:00** „Origami – zaczarowany świat z kolorowych kółek” – zajęcia literacko-plastyczne dla przedszkolaków. MiBPB w Będzinie. Filia nr 3 Dworzec, plac Kolei Warszawsko-Wiedeńskiej 3

**23.10. 10:00** Literaccy detektywi na tropie... – zajęcia z edukacji czytelniczej dla dzieci. MiBPB w Będzinie. Filia nr 4 Łagisza ul. Pokoju 44

**23.10. 11:00** Magia baśni rozkwita, gdy się Andersena czyta – zajęcia literackie dla dzieci. MiBPB w Będzinie. Filia nr 7 Zamkowe ul. Rycerska 2

**24.10. 10:00** Spektakl „Plastusiowy pamiętnik”. TDZ

**24.10. 10:00** Spektakl „Antygona:Jestem na NIE”. MAŁA SCENA TDZ DWORZEC PKP

**24.10. 14:00-16:00** Młodzieżowa Akademia Pływanii. Basen OSiR, ul. Siemońska13

**24.10. 16:00** „Mała Książka – Wielki Człowiek” – inauguracyjne spotkanie dla rodziców i dzieci zorganizowane w ramach ogólnopolskiej akcji promującej czytelnictwo wśród 3-latków. MiBPB w Będzinie. Oddział dla dzieci i młodzieży, plac prof. Włodzimierza Wójcika 1

**25.10. 10:00** Spektakl „Plastusiowy pamiętnik”. TDZ

**25.10. 10:00** Spektakl „Antygona:Jestem na NIE”. MAŁA SCENA TDZ DWORZEC PKP

**25.10. 10:00** Życie Będzina – Dokumenty Życia Społecznego świadectwem życia społeczeństwa naszego miasta – zajęcia edukacyjne dla dzieci. MiBPB w Będzinie. Oddział dla dzieci i młodzieży, plac prof. Włodzimierza Wójcika 1

**25.10. 14:00-16:00** Młodzieżowa Akademia Pływanii. Basen OSiR, ul. Siemońska13

**25.10. 14:00-15:00** Moja mała ojczyzna: Będzin spojrzeniem dzieci – zajęcia plastyczne zorganizowane w ramach 100-lecia odzyskania przez Polskę niepodległości. MiBPB w Będzinie. Filia nr 2 Warpie ul. rtm. W. Pileckiego 1

**25.10. 17:00** Spotkanie podróżnicze „Pocztówka z Wietnamu”. Pałac Mieroszewskich

**25.10. 17:00** Spotkanie autorskie z Jolantą Wychowaniec i promocja tomiku pt. „Świerszcze w czekoladzie”. MiBPB w Będzinie, plac prof. Włodzimierza Wójcika 1

**26.10. 10:00** Spektakl „Skąd słonie mają trąby”. MAŁA SCENA TDZ DWORZEC PKP

**26.10. 10:00** Utwory Wandy Chotomskiej – zajęcia literackie dla dzieci zorganizowane z okazji rocznicy urodzin pisarki w ramach ogólnopolskiej kampanii „Cała Polska czyta dzieciom”. MiBPB w Będzinie. Oddział dla dzieci i młodzieży, plac prof. Włodzimierza Wójcika 1

**26.10. 14:00-16:00** Młodzieżowa Akademia Pływanii. Basen OSiR, ul. Siemońska13

**26.10. 17:00** Spotkanie podsumowujące znaczenie działalności twórczej i społecznej Jana Dormana w 660-letniej historii istnienia miasta Będzina. MiBPB w Będzinie, plac prof. Włodzimierza Wójcika 1 klub „Pod Sową”

**26.10. 18:00** BKF – film Na krawędzi.

**27.10. 9:00** Spacer Nordic Walking. OSiR

**27.10. 10:00** Wodna Akademia Seniora. Basen OSiR, ul. Siemońska13

**27.10. 10:00** Spektakl „Hopla! Jesień, Zima, Wiosna”. MAŁA SCENA TDZ DWORZEC PKP

**27.10. 11:00** Młodzieżowa Akademia Ratownictwa. OSiR / WOPR. Basen OSiR ul. Siemońska13

**27.10. 16:00** Spektakl „Zorro”. TDZ

**28.10. 8:00-14:00** Liga Futsalu i Siatkonogi. Szkoła Podstawowa nr 9 ul. Jedności 38

**29.10. 10:00** Spektakl „Zorro”. TDZ

**29.10. 19:00** Maraton na Raty. Stadion OSiR

**30.10. 10:00** „Origami – zaczarowany świat z kolorowych kółek” – zajęcia literacko-plastyczne dla przedszkolaków. MiBPB w Będzinie. Filia nr 3 Dworzec, plac Kolei Warszawsko-Wiedeńskiej 3

**30.10. 10:00** Spektakl „Zorro”. TDZ

**30.10. 16:30** Przedszkole Karate KYOKUSHIN. Salka rekreacyjna OSiR ul. Siemońska13

**31.10. 10:00** Spektakl „Zorro” TDZ

**31.10. 16:00-17:00** Spotkanie z misiem: Lokomotywa J. Tuwima – zajęcia literackie dla dzieci. MiBPB w Będzinie. Filia nr 2 Warpie ul. rtm. W. Pileckiego 1

**Ponadto MiBPB w Będzinie proponuje:**

W Oddziale dla dzieci i młodzieży oraz filiach bibliotecznych dostępne są: Bezpieczna kawiarenka ze stanowiskiem komputerowym z nieodpłatnym dostępem do Internetu oraz gier edukacyjnych; od poniedziałku do soboty bank podręczników W każdy piątek w Oddziale dla dzieci oraz filiach bibliotecznych odbywają się zajęcia kulturalno- edukacyjne dla dzieci



# Motoryzacyjna klasyczna niedziela

Prezydent Miasta Będzina  
**ŁUKASZ KOMONIEWSKI**  
zaprasza

**KLASYCZNA NIEDZIELA W BĘDZINIE**  
**ZAKOŃCZENIE SEZONU 2018**  
NIEDZIELA, 7 PAŹDZIERNIKA 2018 OD 9.00 DO 13.00  
TARGOWISKO MIEJSKIE

**Pomagamy zwierzątkom ze schroniska!**  
ZBIERAMY KARMĘ DLA PSÓW I KOTÓW  
PLASTIKOWE NAKRĘTKI I MATERIAŁY  
NA POSŁANIA DLA SCHRONISKA W ZAWIERCIU  
WŚRÓD DARCYŃCÓW LOSOWANIE NAGRÓD!

KONCERT ZESPOŁU MOCNO POPULARNI  
WSPÓLNE GRILLOWANIE  
DARMOWE DMUCHAŃCE DLA DZIECI  
FOOD TRUCKI

**660 LAT BĘDZINA**

**Faręcla**  
PODOPŁYBIAJĄCE PRZEMYSŁY

**ELIT**  
więcej niż auto części

**interpromex**

**Świat Będzina**

Wrześniowy zlot był już przedostatnim spotkaniem w ramach Klasycznej Niedzieli w tym sezonie. Lato w klasycznym stylu postanowiło pożegnać wtedy około 160 załóg. Październikowy zlot będzie ostatnim w tym roku.

Nie będzie już zatem lepszej okazji, aby przyjechać swoim klasykiem i spotkać się w gronie miłośników motoryzacji.

7 października, w pierwszą niedzielę tego miesiąca, zapraszamy na Targowisko Miejskie w Będzinie od godziny 9:00

Plan spotkania:

9:00 Rozpoczęcie zlotu

10:30 Głosowanie na Samochód Miesiąca

11:30 Zakończenie głosowania

12:00 Ogłoszenie zwycięzców i wręczenie nagród

13:00 Zakończenie zlotu

We wrześniu przedstawiciele zespołu Klasycznej Niedzieli pojawili się na zbiórce dla zwierząt z sosnowieckiego schroniska zorganizowanej przed Urzędem Miejskim.

Tym razem podczas zlotu odbędzie się zbiórka jedzenia oraz wszystkich potrzebnych rzeczy dla zwierząt ze schroniska w Zawierciu.



## KRZYŻÓWKA nr 10/18



**Poziomo:** 3. wynalazł dynamit. 8. zgrana grupa kolegów. 9. czasem wyskoczy z paleniska. 10. broni drogowki. 11. uczestnik sporu. 12. miano. 13. świnię z lasu. 14. szaruga. 16. skąpiec. 19. z achami. 20. ma jedno ucho. 21. ślad po pile. 22. bęben na liny. 23. po prostu nasz Będzin. 28. kryte przejście między budynkami. 31. ze zniżkami dla Dużej Rodziny w Będzinie. 32. grzejnik wody. 33. łowi w morzu. 34. perełka polskiej architektury obronnej w Będzinie. 35. zgubiły Alinę. 36. jest nim Michał Czernecki. 37. oprędy motyla.

**Pionowo:** 1. kredkami malowany. 2. ostrze noża postawione do góry. 3. konferencja. 4. nasze miasto. 5. grający na lirze. 6. krasnal. 7. gra. 14. „Mieszkanie do remontu” gdzie mieszkania oddawane są w najem w trybie bez przetargowym. 15. od 1 września, antysmogowa dla naszego województwa. 17. radość. 18. prowiant na wycieczkę. 24. wynik dzielenia. 25. motor. 26. głośne wezwanie. 27. wiązka światła. 28. ogrodzenie. 29. przed niedzielą. 30. wzorzysta tkanina.

Litery z pól dodatkowo ponumerowanych od 1 do 9 dadzą rozwiązanie krzyżówki. Dziękujemy za udział i zapraszamy do rozwiązania kolejnej.

Na rozwiązania krzyżówki czekamy

do 19 października pod adresem:

promocja@um.bedzin.pl.

W tytule maila prosimy wpisać:

Krzyżówka 10/2018

Wśród wszystkich nadesłanych odpowiedzi wyłonimy laureata zgodnie z regulaminem dostępnym w Wydziale Promocji, Kultury, Sportu i Komunikacji Społecznej. O wygranej poinformujemy, odpisując na adres mailowy, z którego rozwiązanie zostało wysłane. Jedna osoba może przysłać jedno rozwiązanie.

## ZAPRASZAMY NA TARGI PRACY

Powiatowe Targi Pracy odbędą się 11 października w godz. od 10.00 do 12.00 w siedzibie Powiatowego Urzędu Pracy w Będzinie przy ulicy Ignacego Krasickiego 17 A

Podczas targów przedsiębiorcy zaprezentują uczestnikom oferty pracy z regionalnego rynku pracy, natomiast osoby zainteresowane pracą za granicą będą mogły zapoznać się z ofertami pracy w ramach sieci EURES.

Na targach nie zabraknie również ofert szkoleń i przekwalifikowań zawodowych.

Uczestnicy będą mogli uzyskać szczegółowe informacje o projektach współfinansowanych ze środków Europejskiego Funduszu

Społecznego w obszarze promocji zatrudnienia, łagodzenia skutków bezrobocia i aktywizacji zawodowej w województwie śląskim.

Będzie można skorzystać z porad specjalistów z zakresu rynku pracy, prawa pracy, podatków, ubezpieczeń społecznych, zapoznać się

z możliwościami pozyskiwania środków z Unii Europejskiej oraz porozmawiać z przedstawicielami Straży Granicznej w sprawach dotyczących zatrudniania cudzoziemców.

Serdecznie zapraszamy do udziału.



28.09 NAUCZYCIELKA  
18.00 REŻ. JAN HŘEBEK

26.10 NA KRAWĘDZI  
18.00 REŻ. MICHAEL R. RÓSKAM

30.11 U PANA MARSA BEZ ZMIAN  
18.00 REŻ. DOMINIK MOLL

### PRELEKCJE

dr n. hum. Justyna Trzcińska-Rosik  
Absolwentka Uniwersytetu Jagiellońskiego,  
filolog polski, teoretyk literatury. Do jej  
ścisłych zainteresowań należą literatury dawnośnośne,  
teoria sztuki, antropologia kulturowa.

**WSTĘP WOLNY!**



## KINO NOWOŚĆ w Będzinie

ul. Potockiego 3  
tel. (32) 267 35 52  
www.kinonowosc.bedzin.pl

www.kinonowosc.bedzin.pl  
facebook.com/KinoNowoscBedzin

NIESAMOWITA HISTORIA WIELKIEJ GRUSZKI  
29.09-3.10.2018 / 16.30

TULLY  
5-10.10.2018 / 18.00

BOSO PO ŚCIERNISKU  
12-17.10.2018 / 18.00

W CIENIU DRZEWA  
19-24.10.2018 / 18.00

Będziński Klub Filmowy  
NA KRAWĘDZI /wstęp wolny/  
26.10.2018 / 18.00

DOGMAN  
27-31.10.2018 / 18.00

12 zł normalny  
11 zł ulgowy  
10 zł rodzinny



## Jesienne premiery

**TEATR DORMANA**  
TEATR DZIECI ZAGŁĘBIA PN. JANA DORMANA W BĘDZINIE



Początek jesieni to emocjonujący atrze Dormana upłynie pod znakiem teatralnie okres, który w Teatrze polskiej klasyki dla dzieci.

Za nami premierowe przygody sympatycznego plastelinowego ludzika w „Plastusiowym pamiętniku”, a przed nami – niezwykłej dziewczynki, która odnalazła zaczarowany koralik w „Karolci” (premiera 12 X).  
Plastusiowy pamiętnik  
Reżyseria: Edyta Januszewska  
Scenografia: Ludmila Bubanova  
Lalki: Olga Ryl-Krystianowska  
Muzyka: Ignacy Zalewski  
Projekcje: Michał Dresner  
Występują: Katarzyna Bała, Joanna Rzap, Ewa Zawada, Stefan Szulc, Rafał Pietrzak

Z przyjemnością informujemy, że spektakl „Cicho” otrzymał na Subotica International Festival of Children's Theatres nagrodę za najlepszą reżyserię! Gratulujemy!

## Do paszportu wbij pieczętkę z teatralnej podróży



Już od września możecie zbierać pieczętkę z teatralnych podróży do Teatralnego Paszportu!

Przed każdym przedstawieniem granym na dużej scenie można dostać specjalną pieczętkę w kasie Teatru – a za sześć takich pieczętek otrzymać z rąk czarodzieja Badur-Badura wyjątkową nagrodę.

Bezpłatne paszporty można już odbierać w Teatrze Dormana!

Pełny regulamin promocji na [www.teatr.bedin.pl/paszport](http://www.teatr.bedin.pl/paszport).

## Koniec z papierowymi zaproszeniami!

Drzewa pochłaniają szkodliwy dla nas dwutlenek węgla i uwalniają życiodajny tlen, dają pożywienie i schronienie tysiącom gatunków zwierząt, roślin i grzybów, oczyszczają wodę, łagodzą klimat i skutki zjawisk atmosferycznych. Tymczasem co roku z powierzchni naszej planety znika kilkadziesiąt milionów hektarów lasów. Bez nich Ziemia zamieni się w jałową pustynię. Na każde 100 ściętych drzew, 14 wykorzystuje się do produkcji papieru.

Jesteśmy przekonani, że ludzie powinni brać odpowiedzialność za środowisko i mieć świadomość jakie konsekwencje przynoszą ich decyzje. Chciwość, upodobanie do wygody i niechęć do zmian to nie są wartości, na których można opierać naszą przyszłość. Dążymy do tego, by Teatr Dormana, będący publiczną instytucją kultury, włączył się w walkę o lepszy kształt świata. Staramy się, by działalność Teatru była maksymalnie przyjazna środowisku, nie wiązała się z produkcją zbędnych odpadów i nie przyczyniała się do wylesiania Ziemi.

Dlatego od tego sezonu zaprzestajemy wysyłania papierowych zaproszeń na premiery, zastępując je e-mailem. Wszelką możliwą korespondencję wewnętrzną i zewnętrzną zastępujemy pocztą elek-



troniczną. Dodatkowo do końca roku przejdziemy w całości na papier pochodzący z recyklingu, dążąc jednocześnie do zminimalizowania jego zużycia. Szacujemy, że te zmiany przyczynią się do ochrony nawet kilkunastu drzew rocznie.

Paweł Klica & Jakub Kasprzak,  
Dyrektor & Dyrektor Artystyczny Teatru Dormana

## Europejskie Dni Dziedzictwa



Muzeum Zagłębia jak co roku, włączyło się w organizację Europejskich Dni Dziedzictwa. Tegoroczna 26. edycja inspirowana była 100-leciem odzyskania przez Polskę niepodległości.

Przygotowane zostały zajęcia związane z tą szczególną rocznicą. W programie spotkania, które zorganizowano 14 września nie mogło zabraknąć prelekcji historyka przybliżającej czasy odbudowy państwowości polskiej na terenie Zagłębia Dąbrowskiego. Zorganizowano również ciekawą grę terenową, przybliżającą życie rodziny Krakowskich, mieszkańców pałacu w okresie dwudziestolecia międzywojennego.

## Nie tylko Pin Up Candy na festiwalu fotografii

29 września w Pałacu Mieroszewskich odbył się 1. Będziński Festiwal Fotografii.

Wczesnym popołudniem 29 września pałacowe wnętrza zmieniły się w miejsce spotkania z fotografią. Po uroczystym rozpoczęciu 1. Będzińskiego Festiwalu Fotografii licznie zgromadzeni goście wysłuchali prezentacji Joanny Kobryń o historii fotografii i fotociekawostkach. Później uczestnicy przenieśli się do niezwykle gościnnej i urokliwej Australii za sprawą prelekcji, jaką przygotowała Leokadia Krawiec – podróżniczka i fotograf, lecz jak sama o sobie mówi – amatorka. Kolejny wykład przygotowała Lidia Stefek – podróżniczka i pisarka, która opowiedziała o swoich fotopodróżach po Ameryce Południowej. Podczas tych prelekcji goście mogli posłuchać jak przygotować się fotograficznie do dalekich podróży, zobaczyć na fotografiach nowe i nieznane miejsca, krajobrazy czy egzotyczne gatunki zwierząt i ptaków.

Kolejny gość festiwalu – Radosław Kaźmierczak opowiedział o fotografii z perspektywy profesjonalisty. Przewrotny tytuł prelekcji Kaźmierczaka „Jak sfotografować Lyncha?” był przyczynkiem do wielu pytań dotyczących sprzętu, specyfiki pracy czy zawodowych upodobań. Fotograf wytłumaczył też na konkretnych przykładach jak szczególnie powstało wybrane zdjęcie.

O swoim projekcie pn. „Black And White Beauty” a także o kulisach fotografii mody opowiedział Bastek Czernek. Podczas spotkania zaintereso-



sowani zobaczyli kilka filmów prezentujących kulisy sesji fotograficznych, a także dowiedzieli się, jak i gdzie autor zrealizował swój projekt „Black And White Beauty”. W duecie z Bastkiem Czernkiem jako gość specjalny wystąpiła Pin Up Candy, która opowiedziała o pracy z aparatem fotograficznym z perspektywy modelki, a także o własnych doświadczeniach i współpracy z wieloma znanymi fotografami mody.

Podczas festiwalu fotografii, poza niezwykle ciekawymi pre-

lekcjami, odbyło się między innymi spotkanie z Tomaszem Woźniakiem, niezwykle zdolnym fotografem, który opowiadał zainteresowanym jak zorganizować sobie w domu ministudio, a także w specjalnie do tego celu zaaranżowanym miejscu wykonywał profesjonalne zdjęcia portretowe z użyciem studyjnego sprzętu fotograficznego.

Uczestnicy mogli obejrzeć wystawę zdjęć Bastka Czernka, Radosława Kaźmierczaka i Tomasza Woźniaka.

## Beaty Jurkowskiej „Krajobrazy serca, duszy i umysłu”

W Pałacu Mieroszewskich odbył się wernisaż wystawy prac Beaty Jurkowskiej „Krajobrazy serca, duszy i umysłu”. Przybyli goście obejrzeli archiwalny film z roku 1996, w którym artystka opowiada o swoim malarstwie oraz prace z różnych okresów twórczości.

Znaczna część prac to obrazy olejne. Ponadto na wystawie za-

prezentowane zostały prace wykonane w technice pasteli, rysunki, plakat z autopretertem artystki oraz portrety Jurkowskiej wykonane przez zaprzyjaźnionych artystów.

Podczas wernisażu kurator wystawy Aleksandra Wierzbńska opowiedziała o twórczości Beaty Jurkowskiej oraz o jej do-

konaniach artystycznych. Wernisaż swym występem wokalnym uświetnili Irmina Barczewska-Garus i Zbigniew Garus, którzy zaprezentowali kilka ulubionych utworów malarzy z repertuaru m.in. Grzegorza Turnaua, Stanisława Soyki, Edyty Geppert.

Wystawę można zwiedzać do 14 października.

## Malarstwo Mirosławy Dudek w Galerii „Pod Sową”



Na obrazach dominuje piękno zjawisk przyrody, z którego tu i ówdzie dyskretnie wyłania się element architektury.

Mirosława Dudek maluje od 6 lat, doskonaląc swój warsztat w pracowni malarstwa sztalugowego będzińskiego Ośrodka Kultury. Jej prace ekspozowane były na wystawach indywidualnych i zbiorowych m.in. w Czeladzi, Dąbrowie Górniczej, Białym, Tychach i oczywiście w Będzinie. Jest prezesem Stowarzyszenia Promocji Kultury Zagłębia laureatką nagrody Prezydenta Miasta Będzina w dziedzinie upowszechniania i ochrony dóbr kultury (2014).

Wystawę w będzińskiej bibliotece można oglądać do 31 października w godzinach otwarcia placówki. Zapraszamy.

Subtelność i harmonia cechują malarstwo będzińskiej artystki Mirosławy Dudek, której prace prezentowane są obecnie w Galerii klubu „Pod Sową” będziń-

skiej księżnicy. Symbolicznym nośnikiem komunikatów wyłaniających się z twórczości artystki są elementy będące zarówno dziełami natury, jak i człowieka.



# Benefis Teresy Orłowskiej

Pośród radosnego śpiewu, ogromu życzeń i serdeczności w przepięknych pałacowych wnętrzach odbył się uroczysty benefis Teresy Orłowskiej z okazji jubileuszu 20-lecia pracy twórczej oraz 80. urodzin artystki.

Była to doskonała okazja, aby podsumować wieloletnią pracę artystyczną i twórczą jubilatki. W trakcie uroczystości zebrani mieli okazję obejrzeć krótką prezentację ukazującą w pigułce dorobek twórczy artystki.

O uroczystą oprawę benefisu zadbał chór Iterum pod kierownictwem Agaty Widery. Po występie chóru jubilatka przyjęła życzenia i odebrała listy gratulacyjne z okazji zarówno 80. urodzin, jak i 20-lecia pracy twórczej. Miłą niespodzianką na zakończenie spotkania był niezwykle energetyczny i radosny występ Zespołu Śpiewaczego „Grodźczanie”.



## Rezydencje, pałace i dwory epoki nowożytnej na obszarze obecnego województwa śląskiego

W Pałacu Mieroszewskich odbyła się sesja naukowa poświęcona rezydencjom, pałacom i dworom epoki nowożytnej na obszarze obecnego województwa śląskiego.

Organizatorem projektu zorganizowanego 20 i 21 września było Stowarzyszenie Historyków Sztuki Oddział Górnośląski w Katowicach oraz Muzeum Zagłębia w Będzinie przy wsparciu finansowym Gminy Będzin i Zarządu Głównego Historyków Sztuki w Warszawie.

Obrady otworzyła wiceprezydent Będzina Daria Paterek. Podczas dwudniowej sesji referaty wygłosiło czternastu prelegentów, poruszając tematy rezydencji oraz całych założeń pałacowo-parkowych w świetle tez konserwatorskich, wskazując na pamięć o dziedzictwie kulturowym, które powinniśmy pozostawić następnym pokoleniom.



Panel dyskusyjny prowadzili prof. nadzw. dr inż. arch. Jacek Owczarek, Prezes Stowarzyszenia Historyków Sztuki Oddział Górnośląski Teresa Dudek-Bujarek oraz prof. dr hab. Ewa Chojecka.

Drugiego dnia obrad, po naukowych rozważaniach, goście zachęcani przez Prezesa Stowarzyszenia Historyków Sztuki

wzięli udział w wyjeździe do Koszęcina, gdzie w późnoklasycystycznej rezydencji Ludwika Filipa von Hehenlohe-Ingelfingen odbyło się podsumowanie dwudniowych obrad.

Sesja naukowa uświetniła obchody 660-lecia nadania przez króla Kazimierza Wielkiego praw miejskich naszemu miastu.

## Klub Młodego Odkrywcy, czyli Duża sztuka małych dzieci



Po letniej przerwie przyszedł czas na kontynuowanie warsztatów „Duża sztuka małych dzieci” organizowanych przez oddział dla dzieci i młodzieży będzinjskiej księżnicy w ramach ogólnopolskiej sieci Klubu Młodego Odkrywcy. Wrześniowym tematem spotkania był impresjonizm, który idealnie wpasował się w panującą 20 września let-

nią aurę. Sztuka pejzażystów kontemplujących zmienność natury oraz jej urok zachęcała dzieci do wyjścia na dwór, gdzie uczestnicy warsztatów tworzyli metodą impresjonistów obraz przedstawiający piękną wierzbę rosnącą przed będzinjską księżnicą. Gdy sztalugi zostały rozstawione, a palety znalazły się w dłoniach młodych malarzy

przyszedł czas na wybór narzędzi pracy. Dużym zainteresowaniem cieszyły się obrazy należące do czasu neoimpresjonizmu, gdzie dzięki kropkom, plamkom i innym niespotykanym pociągnięciom pędzla powstawały niesamowite obrazy. Dlatego też idealne okazały się patyczki kosmetyczne! Trudna to była sztuka, ale jakże kształcąca.

## Trwa rekrutacja do nowicjatu Bractwa Rycerskiego Zamku Będzin!



Jesteśmy grupą rekonstrukcyjną odtwarzającą społeczeństwo średniowieczne z końca XIV i początku XV wieku, a dokładniej z lat 1380 – 1420. Jeżeli czujesz się na siłach, aby odtwarzać postać średniowieczną, jeżeli lubisz walczyć bronią białą lub strzelać z łuku, lubisz tańce dawne, uprawiasz

jazdę konną to serdecznie zapraszamy w nasze szeregi. Wszelkie informacje o nas i wymogach znajdziecie na naszej stronie internetowej: [www.bractwobedin.rycerstwo.pl/](http://www.bractwobedin.rycerstwo.pl/)

Chętnych zapraszamy do kontaktu przez naszego fanpage'a.

## Piękne, bo nasze ojczyste



22 września społeczność Szkoły Podstawowej nr 10 spotkała się podczas festynu, którego myślą przewodnią było hasło: „Piękne, bo nasze ojczyste”.

Słowa te dotyczą naszej małej Ojczyzny – Będzina, którego 660. rocznicę powstania obchodzimy.

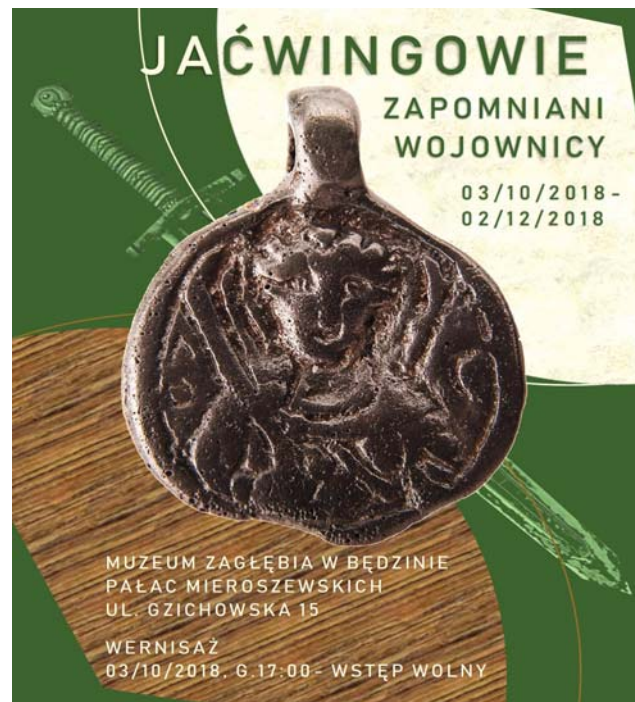
Ale słowa te odnoszą się również do naszego kraju – Polski, która cieszy się wolnością od 100 lat. Wiemy, że każda ojczyzna, każde miasto i każda rodzina mają swoją historię. Byliśmy razem, wspominając to, co polskie, czyli ojczyste.

## Historia plemienia Jaćwingów

Historyczna Jaćwież to kraina położona na terenach od linii Wielkich Jezior Mazurskich na zachodzie po koryto rzeki Niemen na północy i wschodzie i dorzecze Biebrzy na południu. W okresie wczesnego średniowiecza była zamieszkiwana przez Jaćwingów – najpotężniejsze z plemion pruskich. Jaćwiescy wojownicy konni często pojawiali się w źródłach pisanych z epoki jak choćby w kronikach staroruskich, pismach Piotra z Dusburga czy u Wincentego Kadłubka. Jednakże klęski wojenne zadane przez sąsiadów doprowadziły do znacznego wyludnienia krainy, która w rezultacie uległa w XV w. podziałowi między zakon krzyżacki i księstwo litewskie. I tak potężne niegdyś plemię popadło zwolna w zapomnienie. Sytuację tą odmiennie prowadzone w ostatnich latach badania archeologiczne. Jednym z ich plonów jest ekspozycja: „Jaćwingowie. Zapomniani wojownicy”, która w nadchodzących miesiącach będzie pre-

zentowana w muzeum. Na wystawie zobaczymy broń, ozdoby, a także przedmioty codziennego użytku, którymi przed wiekami posługiwali się przed-

stawiciele tego wojowniczego plemienia. Wystawa prezentowana będzie w Pałacu Mieroszewskich do 2 grudnia. Serdecznie zapraszamy.



**Zapraszamy na zjazd absolwentów Technikum Energetycznego w Sosnowcu.**  
Zjazd odbędzie się w najbliższą sobotę 6 października w dawnym budynku szkoły, w którym obecnie mieści się Energetyczne Centrum Kultury im. Jana Kiepury. Uroczystość rozpocznie się o godz. 13:00.



# Szlifują formę

ZA ZESPOŁEM Z BĘDZINA PIERWSZE W HISTORII SPOTKANIE Z NIEMIECKĄ EKIPĄ. W OSTATNI WTOREK WRZEŚNIA MKS SPAROWAŁ W SOSNOWCU Z UNITED VOLLEYS RHEIN-MAIN. – TO BYŁ NASZ NAJLEPSZY MECZ – OCENIŁ EMIL SIEWIOREK, ASYSTENT TRENERA GIDO VERMEULENA

Siatkarze MKS-u pokonali półfinalistę mistrzostw Niemiec 3:0 (26:23, 31:29, 25:23), choć w dodatkowej partii musieli uznać jego wyższość (24:26). Co ciekawe, wszystkie sety kończyły się dwupunktowym zwycięstwem jednej lub drugiej drużyny. – Było troszkę przestojów w czwartym secie, ale jestem dumny z chłopaków, że ta gonitwa (od 13:18 do 23:22 – przyp. red.) doprowadziła do wyrównanej, choć niestety przegranej końcówki. Ogólnie jestem bardzo zadowolony z tego sparingu – mówił Emil Siewiorek.

Wcześniej będzinianie uczestniczyli m.in. w dwóch turniejach towarzyskich we Włoszech i w Legnicy, zajmując odpowiednio czwarte i trzecie miejsce. Dwukrotnie sparowali z Aluronem Virtu Wartą Zawiercie, a także raz z ZAKSĄ Kędzierzyn-Koźle. – Jeszcze nie mamy podstawowej szóstki, cały czas dajemy pograć wszystkim zawodnikom. W naszej grze są zarówno lepsze, jak i słabsze chwile, odzwierciedlające elementy, nad którymi i w jakim



Wojciech Bokowski

stopniu mamy dalej pracować – dodał Emil Siewiorek.

Na przełomie września i października do MKS-u dołączyli uczestnicy mistrzostw świata: australijski atakujący Lincoln Williams i holenderski trener Gido Vermeulen. – To był wielki turniej, pełen fantastycznych wrażeń. Mam nadzieję, że równie udane będą nadchodzące rozgrywki ligowe – mówił szkoleniowiec.

W najbliższych dniach jako ostatni w Będzinie zamelduje się kolejny z uczestników mundialu, Amerykanin Jake Langlois, grający na pozycji przyjmującego.

29 września MKS wygrał w Belchatowie sparing z PGE Skrą (3:2), a w pierwszy weekend października weźmie udział w turnieju towarzyskim w Kozienicach. Wśród rywali naszego zespołu znajdują się Indykpol AZS Olsztyn, Trefl Gdańsk oraz Cerrad Czarni Radom. – Mamy dużo materiału do analizy, a na treningach wykonujemy bardzo ciężką pracę, która mam

nadzieję zapoczątkuje w trakcie sezonu – mówił Adrian Buchowski, przyjmujący zespołu z Będzina.

W pierwszej kolejce nowego sezonu będzinianie zagrają w Sosnowcu z aktualnym wicemistrzem Polski, ZAKSĄ Kędzierzyn-Koźle. Spotkanie odbędzie się najprawdopodobniej 13 października. Godzina rozpoczęcia nie jest jeszcze znana.

## KADRA NA SEZON 2018/2019:

**Rozgrywający:** Łukasz Kozub, Tomasz Kowalski

**Atakujący:** Lincoln Alexander Williams (Australia), Rafał Faryna

**Środkowi:** Artur Ratajczak (kapitan), Bartłomiej Grzechnik, Mateusz Kowalski

**Przyjmujący:** Adrian Buchowski, Jake Langlois (USA), Jan Fornal, Jakub Peszko

**Libero:** Michał Potera, Szymon Gregorowicz

## SZTAB SZKOLENIOWY:

**Trener:** Gido Vermeulen (Holandia)

**Asystent trenera:** Emil Siewiorek

**Fizjoterapeuta:** Agnieszka Bronisz

**Statystyk:** Maciej Etlens.

## Trener MKS-u odbuduje potęgę?

Reprezentacja Holandii zajęła 8. miejsce w mistrzostwach świata. Czy to milowy krok w kierunku odbudowy siatkarskiej potęgi z lat dziewięćdziesiątych przez trenera MKS-u Będzin, Gido Vermeulena?

Na siatkarskim mundialu „Pomarańczowi” rozegrali osiem spotkań, w tym pięć w pierwszej rundzie, w której sposób na nich znalazła jedynie Kanada (3:0). W pokonanym polu ekipa z Beneluksu pozostawiła za to Brazylię (3:1), Francję (3:2), Egipt (3:1) i Chiny (3:1), zajmując drugie miejsce w tabeli.

W kolejnej rundzie los skojarzył Holendrów z Rosją, Finlandią i Włochami. Tu podopieczni Gido Vermeulena niestety nie mieli wiele do powiedzenia. Przegrana ze Sborną (0:3) przekreśliła ich szanse na awans do trzeciej rundy, choć na pocieszenie pozostała im jeszcze wygrana z Finami (3:1) oraz dobra postawa w trzech setach pojeźdźnego spotkania z Italią (1:3).

– Jesteśmy bardzo szczęśliwi, ponieważ znaleźliśmy się w najlepszej dziesiątce na świecie, a to więcej niż się spodziewaliśmy. Nie da się ukryć, że w ostatnim secie meczu z Włochami moi zawodnicy już wyraźnie czuli trud tego turnieju – mówił dla FIVB, Gido Vermeulen. – Bardzo się cieszymy, ponieważ w przyszłym roku będziemy współgospodarzami mistrzostw Europy, co oznacza ogromną motywację do dalszej pracy, szansę na rozwój i kolejny krok do przodu – zakończył selekcjoner.



Reprezentacja Holandii w latach 90. sięgnęła m.in. po wicemistrzostwo świata, cztery medale (w tym złoty) mistrzostw Starego Kontynentu oraz złoto, srebro i brąz Ligi Światowej. Ostatni sukces Holendrzy odnotowali w 2012 roku, triumfując w Lidze Europejskiej.

## Świetny turniej atakującego MKS-u!

Lincoln Williams był pierwszoplanową postacią reprezentacji Australii na mistrzostwach świata. W ośmiu spotkaniach zdobył 109 punktów (13,6 na mecz). – Czułem się świetnie – mówił o grze na mundialu nowy nabytek MKS-u.

W pamięci 25-latkę pozostanie przede wszystkim spotkanie ze Stanami Zjednoczonymi (2:3) w którym, przy 76% skuteczności (19/25) w ataku, zdobył 21 punktów. Granicę 20 „oczek” przekroczył jeszcze dwukrotnie, w wygranych (3:1) starciach z drużynami z Afryki. Tunezyjczycy byli bezradni przy 24 (55%), a Kameruńczycy przy 22 (62%) uderzeniach Lincolna Williamsa.



16 punktów Australijczyk zaaplikował Brazylijczykom (0:3) oraz Słoweniom (2:3), a pięć Serbom (1:3) i Belgom (0:3). Bez zdo-

byczy punktowej zakończył jedynie mecz z Rosją (0:3), wchodząc na boisko w ostatniej partii.

„Kangury” wygrały łącznie trzy z ośmiu spotkań, kończąc zarówno pierwszą, jak i drugą rundę mistrzostw świata na czwartym miejscu w grupie. W klasyfikacji końcowej zajęły 15. pozycję. – Walczyliśmy w każdym meczu, a to z kim graliśmy, nie miało żadnego znaczenia. Jesteśmy usatysfakcjonowani osiągniętymi wynikami, choć doskonale wiemy, że dzięki dalszej, ciężkiej pracy możemy być jeszcze lepsi – podsumował turniej na łamach FIVB, Lincoln Williams.

## Ciesz się dobrą grą

W pierwszej kolejce nowego sezonu 29 września, nasze rezerwy Wie-Druk MKS II Będzin wygrały w Spale z tamtejszą Szkołą Mistrzostwa Sportowego 3:1.

Podopieczni Bartłomieja Chmiela i Marcina Kantora zwinęli okres przygotowawczy turniejem towarzyskim w Łagiszy, pewnie pokonując Eco-Team AZS 2020 Częstochowa (3:0) oraz TS Volley Rybnik (3:1). – Myślę, że turniej udał się zarówno pod względem organizacyjnym, jak i sportowym. Cieszy fakt pozostania pucharu w Będzinie, ale jeszcze bardziej cieszy gra, która w porównaniu do poprzednich spotkań wyglądała zdecydowanie lepiej – ocenił trener Chmiel.

Nie od dziś wiadomo, że atmosfera buduje wyniki, a wyniki budują atmosferę, więc po sobotnim turnieju będzinianie z optymizmem mogą patrzeć w przyszłość. – Okres przygotowawczy był ciężki, ale taki musiał być. Uważam, że przepracowaliśmy go bardzo dobrze, teraz czekamy na pierwszą kolejkę – podkreślił szkoleniowiec.

W zasadniczej części sezonu Wie-Druk MKS II Będzin rozegra 18 spotkań. Pierwsze w hali w Łagiszy zaplanowano na 6 października, a rywalem naszego zespołu będzie wówczas Kępczanie Kęty. – Naszym celem w nowym sezonie będzie walka z każdym przeciwnikiem i zajęcie jak najlepszej lokaty po fazie zasadniczej – zakończył trener.

## Triumf we Wrocławiu!

ANBUD MKS Będzin triumfował w Ogólnopolskim Turnieju Piłki Siatkowej Młodzików we Wrocławiu. Tytuł najlepszego zawodnika naszego zespołu otrzymał Mateusz Szpernalowski.

## KOMPLET WYNIKÓW:

### Półfinały:

Korona Belchatów – Gwardia Wrocław 0:3 (16:25, 21:25, 17:25)

ANBUD MKS Będzin – UKS Jedyńka Jaworzno 2:1 (25:21, 25:23, 18:25)

### Mecz o 3. miejsce:

UKS Jedyńka Jaworzno – Korona Belchatów 2:1 (25:20, 23:25, 25:21)

### Finał:

Gwardia Wrocław – ANBUD MKS Będzin 1:2 (14:25, 16:25, 25:21)

### Klasyfikacja końcowa:

1. ANBUD MKS Będzin
2. Gwardia Wrocław
3. UKS Jedyńka Jaworzno
4. Korona Belchatów

**ANBUD MKS Będzin:** Mateusz Szpernalowski, Piotr Konieczny, Marcel Wójcikiewicz, Patryk Gajda, Wojciech Pasternak, Marcel Kiszal, Błażej Milejski, Kacper Kisieliwicz, Igor Witkowski, Jakub Zabiłny.

**Trener:** Przemysław Segieta.



## KUP KARNET I DOPINGUJ!

24 września rozpoczęła się internetowa sprzedaż karnetów, w cenie 150 zł, na mecze MKS-u Będzin w nowym sezonie PlusLigi, rozpoczynającym się w połowie października. Elektroniczną sprzedażą wejściówek objęto sektory II i V. Zakup karnetu uprawnia do 10% zniżki w salonach mody męskiej „Marco”, znajdujących się w Będzinie przy ul. Małachowskiego 48 i w Sosnowcu przy ul. Modrzejowskiej 29. Więcej informacji na ten temat można znaleźć na oficjalnej stronie internetowej klubu: [www.mksbedzin.pl](http://www.mksbedzin.pl).



# Młodzież rozpoczęła sezon

Wojciech Borkowski



Na przełomie września i października grupy młodzieżowe będzińskiego klubu rozpoczęły sezon 2018/2019. Tym razem do rozgrywek przystąpiło aż sześć drużyn reprezentujących ANBUD MKS Będzin.

## JUNIORZY:

### Grupa 2A (start 3 października)

1. GKS GieKsa Katowice
2. UKS Wołę Volley Świętochłowice
3. Aluron Virtu Warta Zawiercie
4. SiKReT Gliwice
5. ANBUD MKS Będzin

## JUNIORKI:

### Grupa 2A (start 4 października)

1. SiKReT Gliwice
2. ANBUD MKS Będzin
3. MKS-MOS Płomień Sosnowiec

4. UKS NET Piekary Śląskie
5. MTS As Mysłków

## KADECI:

### Grupa 1 (start 28 września)

1. Akademia Talentów Żory
2. Jastrzębski Węgiel
2. Eco-Team AZS 2020 IV LO Częstochowa
3. Akademia Talentów Żory
4. Jastrzębski Węgiel 2
4. TS Volley Rybnik
5. ANBUD MKS Będzin

6. Exact Systems Norwid Częstochowa

### Grupa 2A (start 28 września)

1. Exact Systems Norwid Częstochowa 2
2. Aluron Virtu Warta Zawiercie
3. ANBUD MKS Będzin 2
4. MUKS Michałkowice
5. UKS Wołę Volley Świętochłowice
6. UKS Jedynka Jaworzno

## KADETKI:

### Grupa 2C (start 26 września)

1. UKS Mikrus Katowice
2. MKS-MOS Płomień Sosnowiec
3. UKS Sokół '43 Katowice
4. MKS-MOS Płomień Sosnowiec 2
5. ANBUD MKS Będzin
6. MCKS Czeladź
7. Silesia Volley MSK Mysłowice 2

## Młodzicy:

### Grupa 2 (start 29 września)

1. ANBUD MKS Będzin
2. Aluron Virtu Warta Zawiercie
3. MKS-MOS Płomień Sosnowiec

# MKS II Będzin z Pucharem Wie-Druk!

Wojciech Borkowski



DRUGI ZESPÓŁ NASZEGO KLUBU W FANTASTYCZNYM STYLU WYWALCZYŁ PUCHAR DRUKARNI WIE-DRUK! W TURNIEJU TOWARZYSKIM ROZEGRANYM W ŁAGISZY, REZERWY MKS-U BĘDZIN POKONAŁY ECO-TEAM AZS 2020 CZĘSTOCHOWA I TS VOLLEY RYBNIK

Mieszanka rutyny z młodością, dowodzona przez Bartłomieja Chmiela i Marcina Kantora, zaskoczyła dobrą i ambitną grą przyjezdne ekipy, i z pewnością kolejne zaskoczy w trakcie nadchodzących rozgrywek.

Wart odnotowania jest również fakt, iż w turnieju szansę pokazania się otrzymało aż dziewięciu wychowanków (Mateusz Wikło, Grzegorz Łata, Daniel Zych) naszego klubu, w tym sześciu z grup młodzieżowych (Wiktor Haduch, Dawid Jonda, Daniel Mrowiec, Jakub Wierciński, Maksymilian Kałuża, Jakub Gałań).

## KOMPLET WYNIKÓW:

Wie-Druk MKS II Będzin – Eco-Team AZS 2020 Częstochowa 3:0 (25:23, 25:22, 25:19)  
Eco-Team AZS 2020 Częstochowa – TS Volley Rybnik 2:3 (21:25, 27:25, 16:25, 25:14, 12:15)  
TS Volley Rybnik – Wie-Druk MKS II Będzin 1:3 (21:25, 15:25, 25:18, 17:25)

## KLASYFIKACJA KOŃCOWA:

1. Wie-Druk MKS II Będzin 2 6 6:1

2. TS Volley Rybnik 2 2 4:5
  3. Eco-Team AZS 2020 Częstochowa 2 1 2:6
- NAGRODY INDYWIDUALNE:**  
MVP: Adam Łapuszyński (Wie-Druk MKS II Będzin)  
**Najlepszy blokujący:** Patryk Drażek (Eco-Team AZS 2020 Częstochowa)  
**Najlepszy przyjmujący:** Maciej Krzywiecki (TS Volley Rybnik)  
**Najlepszy rozgrywający:** Mateusz Wikło (Wie-Druk MKS II Będzin)  
**Najlepszy zagrywający:** Daniel Zych (Wie-Druk MKS II Będzin)  
**Wie-Druk MKS II Będzin:** Adam Łapuszyński (kapitan), Mateusz Wikło, Mateusz Auguścik, Wojciech Biadacz, Grzegorz Łata, Daniel Zych, Wiktor Haduch (libero) oraz Dawid Jonda, Daniel Mrowiec, Maciej Piotrowski, Jakub Wierciński, Mateusz Król, Maksymilian Kałuża, Jakub Gałań (libero)  
**Trenerzy:** Bartłomiej Chmiel, Marcin Kantor

## Wie-Druk MKS II ogłosił kadrę

20 zawodników znalazło się w kadrze rezerw MKS-u Będzin na sezon 2018/2019. W zespole Bartłomieja Chmiela i Marcina Kantora zobaczymy aż jedenastu wychowanków naszego klubu!

Wie-Druk MKS II Będzin, podobnie jak i przed rokiem, będzie występował na parkietach gr. V II ligi.

Grono rywali naszej drużyny utworzyli: AZS Politechnika Opolska Cementownia, ZAKSA Strzelce Opolskie, MKS Andrychów, TS Volley Rybnik, TKS Auto Partner Tychy, AT Żory Jastrzębski Węgiel, BBTS II Bielsko-Biała, UMKS Kępczanin Kęty i SMS PZPS I Spała.

## KADRA NA SEZON 2018/2019 (\* OZNACZONO WYCHOWANKÓW):

**Rozgrywający:** Mateusz Wikło\*, Jakub Wierciński\*, Igor Farnicki\*  
**Atakujący:** Robert Kuc, Adam Łapuszyński, Dawid Jonda\*

**Przyjmujący:** Daniel Zych\*, Mateusz Król, Maksymilian Kałuża\*, Mateusz Auguścik, Filip Wieczorek, Gracjan

**Środkowi:** Wojciech Biadacz, Grzegorz Łata\*, Daniel Mrowiec\*, Maciej Piotrowski, Michał Prokopiuk  
**Libero:** Wiktor Haduch\*, Jakub Gałań\*, Jakub Widła,  
**Trener:** Bartłomiej Chmiel  
**II trener:** Marcin Kantor

**Fizjoterapeuta:** Jacek Bentkowski  
**Pozostali:** Mateusz Wikło, Robert Kuc, Dawid Jonda, Daniel Zych, Mateusz Król, Wojciech Biadacz, Grzegorz Łata, Wiktor Haduch  
**Przybyli:** Jakub Wierciński i Filip Wieczorek (AT Żory Jastrzębski Węgiel), Adam Łapuszyński (TKS Tychy), Mateusz Auguścik (LKPS Borowno), Maciej Piotrowski (GKS II Katowice), Maksymilian Kałuża, Daniel Mrowiec, Igor Farnicki, Gracjan Ćwiląg, Jakub Gałań (MKS Będzin – kadeci), Jakub Widła (UKS Volley Brzesko), Michał Prokopiuk (MKS Pyskowice)  
**Ubyli:** Mikołaj Grobelny (?), Radosław Metrycki (?), Piotr Gwóźdź (?), Wojciech Karoń (?), Jakub Macura (?), Dawid Rak (SMS Spała – wypożyczenie), Szymon Janus (Gwardia Wrocław).



## Nowy sponsor drugiej ligi

Drukarnia Wie-Druk została sponsorem tytularnym drugiego zespołu będzińskiego klubu. W nadchodzącym sezonie rezerwy, rywalizujące w grupie V II ligi, będą występować pod nazwą Wie-Druk MKS II Będzin.

Od trzech sezonów Firma Wie-Druk pozostaje w gronie Partnerów Technicznych PlusLigowego MKS-u, a w tym sezonie dodatkowo objęła tytułarnie jego rezerwy. Przykład Drukarni, coraz szerzej angażującej się w rozwój siatkówki w Będzinie, pokazuje, iż MKS stał się idealną platformą do promowania marek naszych sponsorów. – Jestem bardzo zadowolony z owocnej współpracy, przynoszącej obustronne korzyści. Dzięki zaangażowaniu lokalnych firm, takich jak drukarnia Wie-Druk czy Przedsiębiorstwo Budowlane

ANBUD proces szkolenia siatkarskiej młodzieży pozwala na maksymalne wykorzystanie całego potencjału – mówi Mariusz Korpak, Prezes Zarządu MKS Będzin S.A.

Jest to nowy projekt, oparty na wspólnej, niezwykle perspektywicznej wizji, dotyczący profesjonalnego rozwoju siatkówki w Będzinie.

– Gra w drugiej lidze stanowi nagrodę dla wyróżniających się wychowanków, a zarazem ogromną motywację dla pozostałych zawodników trenujących w klubie. Dzięki niej najzdolniejsi będą mogli spełniać swe marzenia o dorosłej siatkówce oraz czerpać wzorce od bardziej doświadczonych kolegów – przyznał Grzegorz Wierciński, właściciel Drukarni Wie-Druk.

## Biegnij po zwycięstwo!

Podziel się z nami pasją do biegania! Weź udział w maratonie na raty!

Poszczególne etapy cyklicznego treningu biegowego odbywać się będą w poniedziałki.

Zaczęliśmy 1 października o godzinie 19:00 na stadionie OSiR w Będzinie.

## Harmonogram przedstawia się następująco:

- I etap 6 km 1.10.godz. 19:00
- II etap 6 km 8.10.godz. 19:00

- III etap 6 km 15.10.godz. 19:00
- IV etap 6 km 22.10.godz. 19:00
- V etap 6 km 29.10.godz. 19:00
- VI etap 6 km 05.11.godz. 19:00
- VII etap 6 km 12.11.godz. 19:00
- VIII etap 6 km 19.11.godz. 19:00

Każdy, kto ukończy wszystkie etapy maratonu, jest zwycięzcą.  
Informacje: Dział Promocji i Organizacji Imprez, tel. 32 267 30 07 wew. 31 lub 505 533 414

## Joga dla wszystkich

Joga rozwija człowieka jako całość. Nie skupia się tylko i wyłącznie na określonej części ciała, tak jak to często dzieje się przy ćwiczeniach na siłowni. Nauczyciele jogi obiecują m.in. uspokojenie nerwów, odzyskanie równowagi wewnętrznej czy wzmocnienie mięśni. Brzmi zachęcająco? Zobacz, jak to działa. Zajęcia ruszyły 1 października o godzinie 17:00 i o tej godzinie będą się odbywać w salce rekreacyjnej na basenie OSiR-u na Ksawerze, ul. Siemońska 13.

Zajęcia odbywać się będą cyklicznie w każdy poniedziałek i piątek.

## Spacerujmy razem

15 września rozpoczęły się spacerzy nordic walking. Zajęcia odbywają się o godzinie 9:00 w każdą sobotę miesiąca.

Ta forma aktywności, ze względu na dynamikę, jest lepsza od zwykłego marszu. Wzmacnia nogi, mięśnie ramion i barków. Oparcie na kijkach odciąża stawy. Ponadto wpływa pozytywnie na sylwetkę, kondycję i układ krążenia.

Spacerzy rozpoczynają się na terenie Centrum Sportowo Konferencyjnego, przy ulicy Sportowej 4a w Będzinie.

Zapisy i szczegółowe informacje:  
Dział Promocji i Organizacji Imprez, tel: 32 267 30 07 wew. 31.



# Superpuchar dla młodych piłkarzy

Śląsk Wrocław okazał się zdecydowanie najlepszy w V Międzynarodowym Turnieju Piłki Nożnej Młode Piłkarskie Talenty, rozegranym 8-9 września na boiskach Ośrodka Sportu i Rekreacji.

## NAGRODY INDYWIDUALNE:

- Najlepszy bramkarz: Tomasz Pytlak (Śląsk Wrocław)
- Najlepszy strzelec: Marceli Pawlaczyk (Pogoń Szczecin)
- Najlepszy zawodnik: Alex Michalak (Pogoń Szczecin)



## KLASYFIKACJA KOŃCOWA:

1. Śląsk Wrocław
2. Pogoń Szczecin
3. Beniaminek Krosno
4. Wisła Kraków
5. AS Trenčín (Słowacja)
6. Comt Coaching Club
7. Zagłębie Sosnowiec
8. GKS Katowice
9. Górnik Zabrze
10. Cracovia Kraków
11. Sokoliki Stary Sącz
12. MTK Budapest (Węgry)
13. FK Fotbal Třinec (Czechy)
14. APMT Polska
15. Progress Andrychów
16. Słowik Olkusz
17. Chemik Kędzierzyn-Koźle
18. Czarni Kraków
19. Reprezentacja Będzina
20. MFK Karviná (Czechy)

## HARMONOGRAM PAŹDZIERNIK 2018



**1.10. 17:00 – 18:00** Joga, salka rekreacyjna  
ul. Siemońska 13

**1.10. 19:00** Maraton na Raty. Stadion OSiR

**2.10. 16:30** Przedszkole Karate, salka rekreacyjna  
ul. Siemońska 13

**2.10. 17:30 – 18:30** Zumba, SP 13 ul. Rewolucjonistów 18

**2.10. 20:00 – 22:00** Zagraj w Kosza, SP 13  
ul. Rewolucjonistów 18

**3.10. 14:00 – 16:00** Młodzieżowa Akademia Pływania,  
Basen OSiR

**3.10. 17:30 – 18:30** Joga, SP 2 ul. Wolności 51

**3.10. 19:00-20:00** Joga, SP 13 ul. Rewolucjonistów 18

**4.10. 14:00 – 16:00** Młodzieżowa Akademia Pływania.  
Basen OSiR

**4.10. 17:00 – 18:00** Zumba, SP 2 ul. Wolności 51

**4.10. 18:30 – 19:30** Zumba, SP 6 ul. Marii Konopnickiej 13

**4.10. 18:30 – 20:30** Zagraj w Kosza, SP 2 ul. Wolności 51

**4.10. 20:00 – 22:00** Zagraj w Kosza, SP 13  
ul. Rewolucjonistów 18

**5.10. 14:00 – 16:00** Młodzieżowa Akademia Pływania.  
Basen OSiR

**5.10. 17:00 – 18:00** Joga, salka rekreacyjna  
ul. Siemońska 13

**5.10. 18:00 – 20:00** Zagraj w Siatkę, SP 6  
ul. Marii Konopnickiej 13

**5.10. 19:00 – 21:00** Zagraj w Noge, SP 13  
ul. Rewolucjonistów 18

**5.10.2018 r. godz. 19:30 – 21:30** Zagraj w Siatkę, SP 11  
ul. Władysława Broniewskiego 12

**5.10.2018 r. godz. 20:30 – 22:00** Zagraj w Kosza, SP 9  
ul. Jedności 38

**6.10. 10:00** Wodna Akademia Seniora, Basen OSiR

**6.10. 11:00** Młodzieżowa Akademia Ratownictwa. Basen OSiR

**6.10. 9:00** Spacer Nordic Walking, OSiR

**7.10. 8:00 – 14:00** Liga Futsalu i Siatkonogi, SP 9  
ul. Jedności 38

**8.10. 17:00 – 18:00** Joga, salka rekreacyjna  
ul. Siemońska 13

**9.10. 17:30 – 18:30** Zumba, SP 13 ul. Rewolucjonistów 18

**8.10. 19:00** Maraton na Raty. Stadion OSiR

**9.10. 16:30** Przedszkole Karate, salka rekreacyjna  
ul. Siemońska 13

**9.10. 20:00 – 22:00** Zagraj w Kosza, SP 13  
ul. Rewolucjonistów 18

**10.10. 14:00 – 16:00** Młodzieżowa Akademia Pływania,  
Basen OSiR

**10.10. 17:30 – 18:30** Joga, SP 2 ul. Wolności 51

**10.10. 19:00-20:00** Joga, SP 13 ul. Rewolucjonistów 18

**11.10. 14:00 – 16:00** Młodzieżowa Akademia Pływania.  
Basen OSiR

**11.10. 17:00 – 18:00** Zumba, SP 2 ul. Wolności 51

**11.10. 18:30 – 19:30** Zumba, SP 6 ul. Marii Konopnickiej 13

**11.10. 18:30 – 20:30** Zagraj w Kosza, SP 2 ul. Wolności 51

**11.10. 20:00 – 22:00** Zagraj w Kosza, SP 13  
ul. Rewolucjonistów 18

**12.10. 14:00 – 16:00** Młodzieżowa Akademia Pływania,  
Basen OSiR

**12.10. 17:00 – 18:00** Joga, salka rekreacyjna  
ul. Siemońska 13

**12.10. 18:00 – 20:00** Zagraj w siatkę, SP 6  
ul. Marii Konopnickiej 13

**12.10. 19:00 – 21:00** Zagraj w Noge, SP 13  
ul. Rewolucjonistów 18

**12.10. 19:30 – 21:30** Zagraj w Siatkę, SP 11 ul. Władysława  
Broniewskiego 12

**12.10. godz. 20:30 – 22:00** Zagraj w Kosza, SP 9  
ul. Jedności 38

**13.10. 9:00** Spacer Nordic Walking, OSiR

**13.10. 10:00** Wodna Akademia Seniora, Basen OSiR

**13.10. 11:00** Młodzieżowa Akademia Ratownictwa.  
Basen OSiR

**14.10. 8:00 – 14:00** Liga Futsalu i Siatkonogi, SP 9  
ul. Jedności 38

**15.10. 17:00 – 18:00** Joga, salka rekreacyjna  
ul. Siemońska 13

**15.10. 19:00** Maraton na Raty, Stadion OSiR

**16.10. 16:30** Przedszkole Karate, salka rekreacyjna  
ul. Siemońska 13

**16.10. 17:30 – 18:30** Zumba, SP 13 ul. Rewolucjonistów 18

**16.10. 20:00 – 22:00** Zagraj w Kosza, SP 13  
ul. Rewolucjonistów 18

**17.10. 14:00 – 16:00** Młodzieżowa Akademia Pływania.  
Basen OSiR

**17.10. 17:30 – 18:30** Joga, SP 2 ul. Wolności 51

**17.10. 19:00-20:00** Joga, SP 13 ul. Rewolucjonistów 18

**18.10. 14:00 – 16:00** Młodzieżowa Akademia Pływania.  
Basen OSiR

**18.10. 18:30 – 19:30** Zumba, SP 6  
ul. Marii Konopnickiej 13

**18.10. 17:00 – 18:00** Zumba, SP 2 ul. Wolności 51

**18.10. 20:00 – 22:00** Zagraj w Kosza, SP 13  
ul. Rewolucjonistów 18

**19.10. 14:00 – 16:00** Młodzieżowa Akademia Pływania.  
Basen OSiR

**19.10. 17:00 – 18:00** Joga, salka rekreacyjna  
ul. Siemońska 13

**19.10. 18:00 – 20:00** Zagraj w Siatkę, SP 6  
ul. Marii Konopnickiej 13

**19.10. 19:00 – 21:00** Zagraj w Noge, SP 13  
ul. Rewolucjonistów 18

**19.10. 19:30 – 21:30** Zagraj w Siatkę, SP 11 ul. Władysława  
Broniewskiego 12

**19.10. 20:30 – 22:00** Zagraj w Kosza, SP 9 ul. Jedności 38

**20.10. 9:00** Spacer Nordic Walking, OSiR

**20.10. 10:00** Wodna Akademia Seniora. Basen OSiR

**20.10. 11:00** Młodzieżowa Akademia Ratownictwa.  
Basen OSiR

**21.10. 8:00 – 14:00** Liga Futsalu i Siatkonogi, SP 9  
ul. Jedności 38

**22.10. 17:00 – 18:00** Joga, salka rekreacyjna  
ul. Siemońska 13

**22.10. 19:00** Maraton na Raty, Stadion OSiR

**23.10. 16:30** Przedszkole Karate, salka rekreacyjna  
ul. Siemońska 13

**23.10. 17:30 – 18:30** Zumba, SP 13 ul. Rewolucjonistów 18

**23.10. 20:00 – 22:00** Zagraj w Kosza, SP 13  
ul. Rewolucjonistów 18

**24.10. 14:00 – 16:00** Młodzieżowa Akademia Pływania,  
Basen OSiR

**24.10. 17:30 – 18:30** Joga, SP 2 ul. Wolności 51

**24.10. 19:00-20:00** Joga, SP 13 ul. Rewolucjonistów 18

**25.10. 14:00 – 16:00** Młodzieżowa Akademia Pływania.  
Basen OSiR

**25.10. 17:00 – 18:00** Zumba, SP 2 ul. Wolności 51

**25.10. 18:30 – 19:30** Zumba, SP 6 ul. Marii Konopnickiej 13

**25.10. 18:30 – 20:30** Zagraj w Kosza, SP 2 ul. Wolności 51

**25.10. 20:00 – 22:00** Zagraj w Kosza, SP 13  
ul. Rewolucjonistów 18

**26.10. 14:00 – 16:00** Młodzieżowa Akademia Pływania.  
Basen OSiR

**26.10. 17:00 – 18:00** Joga, salka rekreacyjna  
ul. Siemońska 13

**26.10. 18:00 – 20:00** Zagraj w siatkę, SP 6  
ul. Marii Konopnickiej 13

**26.10. 19:00 – 21:00** Zagraj w Noge, SP 13  
ul. Rewolucjonistów 18

**26.10. 19:30 – 21:30** Zagraj w Siatkę, SP 11  
ul. Władysława Broniewskiego 12

**26.10. 20:30 – 22:00** Zagraj w Kosza, SP 9 ul. Jedności 38

**27.10. 9:00** Spacer Nordic Walking, OSiR

**27.10. 10:00** Wodna Akademia Seniora. Basen OSiR

**27.10. 11:00** Młodzieżowa Akademia Ratownictwa.  
Basen OSiR

**28.10. 8:00 – 14:00** Liga Futsalu i Siatkonogi, SP 9  
ul. Jedności 38

**29.10. 17:00 – 18:00** Joga, salka rekreacyjna  
ul. Siemońska 13

**29.10. 19:00** Maraton na Raty, Stadion OSiR

**30.10. 16:30** Przedszkole Karate, salka rekreacyjna  
ul. Siemońska 13

**30.10. 17:30 – 18:30** Zumba, SP 13 ul. Rewolucjonistów 18

**30.10. 20:00 – 22:00** Zagraj w Kosza, SP 13  
ul. Rewolucjonistów 18

**31.10. 17:30 – 18:30** Joga, SP 2 ul. Wolności 51

**31.10. 19:00-20:00** Joga, SP 13 ul. Rewolucjonistów 18